# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS
MARTES, 20 DE FEBRERO DE 1962

EL FERROL DEL C. | GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 | AÑO LXXXIV | DEPOSITO LEGAL - C. 7 - 1958 | NUMERO 27.510 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227



LA PREVENTIVA, S.A.
COMPAÑIA DE SEGUROS

«LA PREVENTIVA» triunta en todas partes, porque siempre da más que ofrece


Si el tiempo lo permite

## GLENN será lanzado hoy al espacio

CABO CAÑAVERAL, 19.—Las condiciones meteorológicas mejoran notablemente en el Atlantico, lo que hace presumir que el intento de poner en orbita espacial al cosmonauta Gleen se realice mañana, aunque todavia existen algunas dudas.

Se ha terminado satisfactoriamente la primera mitad de la "cuenta atrás", para el lanzamiento y se informa que tanto el proyectil "Atlas" como la cápsula "amistad séptima" están totalmente a punto. Gleen presenció hoy la fase final de los preparativos y después se retiró a descansar. Su aspecto es de total tranquilidad y buen ánimo.

La flota de recuperadcion de la cápsula —24 buques— se extiende a través del Océano en la zona fijada para la caída de la astronave.

Los informes que sobre el tiempo reinante se conozcan esta noche determinarán si se emprenden o no la "cuenta atrás" de seis horas de duración, que deberá iniciarse a la una, hora local, 7 de la mañana, hora española.—Efe.

## HURACAN EN EL PUENTE

*Alemania del Norte sufre el el impacto de la fuerza con que él ruge estos dias.*

*A la vez que conmueven las aguas, el huracán desasosiega la calma de todos.*

*Sólo esta transeúnte sonríe cuando se lo encuentra. En el puente de Lamdurgu, como si quisiera obsequiarla, el huracán ha convertido en una flor el paraguas atrevido. Un girón de seda se ha transformado en grotescos pétalos. El bambú hace un talle fino, espléndido.*

*Tiempo gris, tiempo helado, días llenos de ceniza. Un paraguas que florece y un gesto de alegría. Contra ella, contra la bandera de esta transeúnte, no valen ni la furia del mar, ni el huracán del Norte. (Foto EUROPA PRESS)*

# EL «ALTO EL FUEGO» EN ARGELIA SERA ANUNCIADO LA SEMANA PROXIMA

## Terminaron las negociaciones secretas

### Su resultado será sometido al "Consejo Nacional de la Revolución"

PARIS, (Urgente), 19.—Los representantes del Gobierno y los delegados de los rebeldes argelinos han terminado sus conversaciones de paz secretas, según anuncia el Gobierno francés. En fuentes no oficiales se dice que se ha llegado a un total acuerdo entre ambas partes.

El ministro francés para asuntos argelinos, Josse, jefe de la delegación francesa se dirige a Paris para informar a De Gaulle y al Gobierno. Su llegada se espera para esta tarde.

LA PROXIMA SEMANA SERA ANUNCIADO EL ALTO EL FUEGO

PARIS, 19. — El "cese del fuego" en Argelia será anunciado oficialmente en la semana próxima, según noticias semi-oficiales facilitadas en esta capital.

Louis Joxe, ministro de Asuntos Argelinos y jefe de la delegación francesa en las negociaciones con los musulmanes, regresará hoy a París para informar al presidente De Gaulle sobre las conversaciones sostenidas cerca de la frontera suiza.

El periódico vespertino "Le Journal" du Dimanche Sor", que se publica los domingos, informó desde Ginebra que Francia y Argelia han llegado, al fin, a un acuerdo sobre las condiciones del cese del fuego. La información, no ha sido confirmada ni desmentida oficialmente. — Efe.

SERA SOMETIDO EL RESULTADO DE LAS NEGOCIACIONES AL "PARLAMENTO" ARGELINO

TUNEZ 19. — El "Gobierno provisional argelino" anunció esta tarde que va a someter el resultado de las negociaciones secre-

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Naranja española en Londres

LONDRES. — El Sindicato Nacional de Frutos de España ha organizado una exposicion de naranjas en uno de los salones del Hotel Grosvenor, en el curso de la cual se celebró una recepción y un baile. La naranja española fué la estrella de esta gran gala, a la que asistieron numerosas personalidades inglesas relacionadas con la importación de frutas españolas y tambien exportadores españoles. En la fotografía vemos degustando naranja española, al señor Armero, exportador murciano, acompañado de su joven esposa, y a miss Christiane Stripp, gentil inglesa vestida con traje de sevillana. — (Foto Europa Press)

# MILES DE HAMBURGUESES AISLADOS POR LAS AGUAS

## 129 muertos por los temporales y 150 desaparecidos

HAMBURGO, 19.— La lista oficial de víctimas habidas a consecuencia de las inundaciones se eleva a 227 muertos, al saberse que las ocurridas en la ciudad-estado de Bremen son siete.

Continua ignorándose el paradero de 150 personas, mientras que unas 20.000 siguen aisladas en los suburbios Neunfelde, Wilhlmsburg y I chdorf.—Efe.

VARIOS BUQUES, DESAPARECIDOS

LA HAYA, 19.— Tres barcos daneses han desaparecido, uno se ha hundido y varios se hallan ya bajo reparación, mientras continuan las galernas y huracanes, aunque alejándose ya del mar del Norte y Báltico, hacia la Europa Central.

Un barco alemán, el "Ute Parchmann", de Bremen, también ha desaparecido, mientras se hallaba en ruta desde Honfleur hasta Kiel.

El "Lorenz Nielson", barco danés, se ha hundido cerca de Stavanger.—Efe.

EL SANTO PADRE, APENADO POR LAS VICTIMAS DE LAS INUNDACIONES

HAMBURGO, 19.— Las tristes noticias de las inundaciones en el Norte de Alemania han apenado profundamente al Padre Santo quien a traves de un telegrama al Presidente de la República Federal, expresa su viva participación en el luto de toda la nacion y asegura sus oraciones al Señor para que conceda descanso eterno a las víctimas

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

# Bombardeo de un campo de entrenamiento de rebeldes argelinos en Marruecos

## Lo efectuaron dos pilotos de la reserva

Argel, 19.—La policía y gendarmes realizan registros en busca de dos pilotos de la reserva que atacaron un campo de entrenamiento de elementos rebeldes argelinos en Marruecos, dando muerte a cinco personas e hiriendo a 40.

El ataque se cree que tenía por fin sabotear las negociaciones franco-argelinas.

Un comunicado oficial francés indica que los dos pilotos que provocaron el ataque son "criminales" que han "traicionado la confianza de sus jefes" al desviarse de una misión de entrenamiento, para cruzar la frontera marroquí.

En Marruecos, el secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores, Abdellah Corfi, se ha entrevistado con el embajador de Francia, Ro

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

# Llegó a Bonn el Ministro de Hacienda

## Hablará con el Dr. Erhard sobre el ingreso de España en el Mercado Común

MADRID, 19. — Salió para Bonn, en avion, el ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, que permanecerá unos días en la República Federal Alemana para celebrar conversaciones con el doctor Erhard y los ministros de Desarrollo y de Hacienda. Le acompañan el director general de Financiacion Exterior, don Luis Saenz de Ibarra; el secretario general tecnico, señor Ortiz Gracia; subgobernador del Banco de España, don Epifanio Ridruejo, y jefe del Gabinete Tecnico del Ministerio, don Angel Cuevas.

Fué despedido en el aeropuerto de Barajas por el subsecretario y otros directores generales del Ministerio de Hacienda.

IMPORTANCIA DEL VIAJE

El Ministro de Hacienda efectúa el viaje invitado por el vicecanciller y ministro federal de Economia de Alemania, doctor Erhard, con quien mantendra conversaciones, asi como con los ministros alemanes de Hacienda y de Asuntos Exteriores y probablemente será recibido por el Canciller y por el Presidente federal.

La obra financiera del señor Navarro Rubio es muy estimada en Alemania, asi como ha suscitado interés su proyecto de ley de bases de ordenación bancaria. El resurgimiento economico de la España de Franco se sigue en Alemania con extraordinario interes y cariño.

En los medios financieros madrileños se cree que durante sus conversaciones con el Dr. Erhard, el señor Navarro Rubio hablará de la solicitud formulada por España de ingreso como asociada al Mercado Común Europeo, lo que será el principal tema de la entrevista, y se confía en la buena disposicion con que la iniciativa será acogida por el Dr. Erhard. Coincidiendo con la estancia del Ministro español en Alemania se hará pública oficialmente la concesion de un emprestito a España, con cargo a la ayuda a los paises en desarrollo, por un importe de doscientos millones de marcos (unos dos mil ochocientos cincuenta y seis millones de pesetas). Este emprestito será destinado a obras de riego en Andalucia, concretamente a la provincia malaguena.

Realiza el interés de este viaje la presencia en la compañia del ministro del sindico presidente de la Junta Sindical de la Bolsa de Madrid, don Eduardo de Carvajal, y del antiguo sindico del mismo Colegio, don Jesús Rodriguez Salmones. — Cifra.

# ROBERT KENNEDY, EN TAIPEH

TAIPEH — El hermano del presidente Kennedy, Robert, ministro de Justicia de los Estados Unidos está realizando en compañia de su esposa un viaje por el Extremo Oriente. Ahora se encuentra en Taipeh, capital de la China nacionalista, donde le han tratado con mucha más cordialidad que en la capital de Indonesia, en la que un estudiante arrojó un huevo. En nuestra fotografía, Robert Kennedy y su esposa visitan el Jardin Japonés de Yangminshan. La señora Kennedy acaricia a un pequeño, mientras su esposo y los padres de la criatura sonrien. — (Foto Europa Press)


LUMINOSOS de PLEXIGLAS EPE

Lucen de dia y de noche

SIN AVERIAS ◆ CONSUMO MINIMO

Pida presupuestos a: PUBLICIDAD "RECLAM"

F. Villaamil, 30.--EL FERROL Sta. Catalina, 27.--LA CORUÑA

# El espejo cóncavo

## Liz Taylor, restablecida

ROMA, 19. — Al parecer casi completamente restablecida de lo que, oficialmente, se ha diagnosticado de envenenamiento por alimentos en malas condiciones, la "estrella" cinematográfica inglesa Elizabeth Taylor abandonó esta tarde el hospital en que se encontraba, acompañada de su esposo, Eddie Fisher.

El matrimonio marchó a su hotel de las afueras de la ciudad.

## Modugno vuelve a vencer

SAN REMO (Italia), 19. — Domenico Modugno, autor de "Volare" y "Cia, ciao bambina", ha vencido por tercera vez en el festival de la canción de San Remo con una canción de amor titulada "Addio, addio".

En segundo lugar se clasificó la canción "Tanto italiano", con 200.000 votos menos que la ganadora. — Efe.

## Moneda romana

MORA DE TOLEDO, 19. (Cifra). Una moneda romana ha sido hallada por un labrador en el campo. Es de bronce y del tamaño de una pieza de veinticinco pesetas. En su anverso figura un busto coronado de laurel, que pudiera ser la efigie del emperador Augusto, y en el reverso, una corona, también de laurel y dentro de ella las letras "MVN". Fuera de esta corona se lee claramente: "Tvriaso", antiguo nombre romano de Tarazona.

Al parecer se trata de una pieza de alguna emisión acuñada en honor del emperador Cayo Octavio Augusto.

## Bandido detenido por 30 policías

CAGLIARI, Cerdeña, 19.— Después de seis años de búsqueda la Policía ha detenido a un bandido por cuya cabeza se ofrecían tres millones de liras de premio.

Treinta policías rodearon una choza situada junto a Sedilo, población que se encuentra a 136 kilómetros de esta ciudad, y capturaron a Peppino Pes, condenado "in absentia" a cadena perpetua por un asesinato cometido en 1957. La Policía desea interrogarle también en relación con una serie de muertes cometidas, al parecer por venganza.—Efe.

## "Isla de Paz"

DACCA, 19. — El Premio Nobel, Padre Pire, llegó ayer en ruta hacia Chittagong, donde piensa establecer su proyectada "Isla de la Paz".

El citado sacerdote que obtuvo el premio por su labor de ayuda a los refugiados en Europa durante la última guerra, dijo que los europeos le habían concedido alrededor del diez por ciento del millón de dólares que precisa para su proyecto. — Efe.

## La policía estaba enfrente

LONDRES, 19.— Unos ladrones han robado la rica alfombra roja del salón de baile del Lyceum, de la capital inglesa, situado frente a la estación Central de la Policía. —Efe.

## Dote de la princesa Sofía

ATENAS, 19.— La princesa Sofía de Grecia recibirá una dote equivalente a 300.000 dólares (18 millones de pesetas) cuando contraiga matrimonio con el príncipe Juan Carlos de España, según establece un decreto aprobado esta noche por el Gobierno.

La princesa, que es la hija mayor del Rey Pablo y la Reina Federica, se casará con el Príncipe Don Juan el día 14 de mayo en Atenas.—Efe.

## Más berlineses que nunca

BERLIN, 19.— El alcalde de Berlín Occidental, Brandt, ha declarado que, por primera vez en la historia de la dividida ciudad, se registra el fenómeno de que es superior el número de las personas que vienen a residir a Berlín que el de las que abandonan la capital.

Dijo que entre los días 4 y 10 de febrero, 1.103 personas salieron de Berlín, mientras que un total de 1.193 fijaron aquí su residencia, entre alemanes occidentales y extranjeros.—Efe.

## Kroll, portador de la respuesta alemana a Rusia

BONN, 19. — El embajador de Alemania Occidental en Moscú, Hans Kroll, ha salido de esta ciudad para reintegrarse a su puesto después de celebrar consultas durante dos semanas en Bonn.

Un portavoz del Gobierno alemán declaró que el Dr. Kroll es portador de la respuesta de Alemania Occidental al memorándum soviético del 17 de diciembre en el que se propugnaba la "normalización" de las relaciones entre los dos países.

En círculos bien informados se cree que en la respuesta no se proponen conversaciones bilaterales germano-soviéticas en torno al problema de Berlín, pero se sugiere la posibilidad de un intercambio de opiniones entre los dos Gobiernos, posiblemente a través de notas diplomáticas. — Efe.

## Miles de hamburgueses

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

y los divinos consuelos a sus familias. Asimismo, ha encargado al Nuncio en Alemania que visite inmediatamente el lugar de los desastres para llevar consuelo espiritual y ayuda material a los afectados.

Por su parte, el obispo de la Diocesis ha visitado toda la zona de Hamburgo, donde millares de personas se encuentran aún aisladas por las aguas, disponiendo urgentes medidas de socorro. Ofreció veinte millones de las "Cáritas" como primer auxilio.—Efe.

# NINA KRUSTCHEVA habla a las mujeres norteamericanas

## "QUISIERAMOS QUE NUESTROS PUEBLOS FUERAN TAN AMIGOS COMO EN LA EPOCA DE ROOSEVELT"

LONDRES, 19. —La esposa del jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha dirigido un mensaje a las mujeres norteamericanas a través de la emisión para los Estados Unidos de radio Moscú. Nina Kruschetcheva ha hablado en inglés y por espacio de nueve minutos.

En su intervención ante los micrófonos, la esposa del jefe del Gobierno soviético ha declarado, entre otras cosas:

"He recibido cartas de mujeres de varios puntos de los Estados Unidos y en ellas preguntan qué es lo que podemos hacer para prevenir la guerra y preservar la paz."

"Nosotros —dijo la esposa de Kruschef— quisieramos que nuestros pueblos fueran tan amigos como en la época de Roosevelt."

"Pero desgraciadamente el peligro de una guerra es ahora mayor y muchas mujeres norteamericanas lo saben. Que nos dejen hundir las bombas atómicas, junto con las otras armas, en lo más profundo del Océano y que nos dejen vivir sin armas, como buenos vecinos."

Siguió diciendo que la URSS conoce el peligro que se deriva de las pruebas nucleares y que la Unión Soviética ha pedido repetidas veces la prohibición de llevar a cabo tales pruebas y la destrucción de las armas atómicas.

"No es culpa de nuestro país —dijo— el que se hayan reanudado las pruebas atómicas. Las conversaciones han sido interrumpidas por las potencias occidentales y no por Rusia."

"¿Hay alguna protección —preguntó— contra los proyectiles dirigidos o las bombas atómicas? Estoy segura de que sí: no permitir que estalle la guerra. Esto se puede hacer a través del desarme general y por medio del entendimiento entre las mujeres y los hombres de todos los países, que deben unir sus esfuerzos para poner fin a la carrera de armamentos y arrojar todas las armas al mar."

"Pero, desgraciadamente —siguió diciendo— el peligro de guerra es una realidad."

"Podemos tener diferentes puntos de vista acerca de la fuente de ese peligro, pero está claro que cada vez más y más personas, y entre ellas millones de mujeres norteamericanas, están empezando a comprobar que el peligro existe." — Efe.

# SAUDI visitó Marbella

MARBELLA (Málaga), 19.— (Cifra).—Ha visitado esta localidad el rey Saud, quien expresó su satisfacción por las maravillas de la Costa del Sol y su hermoso clima

LOS HERMANOS DE SAUD I

MALAGA, 19. — (Cifra).— Han llegado por vía aérea los príncipes Tatal, Fawaz y Bader, hermanos del rey Saud de la Arabia Saudita, y el príncipe Abdulz Aziz, todos ellos procedentes de Londres, vía Madrid.

Desde el aeropuerto malagueño se trasladaron a la Costa del Sol para unirse al séquito del rey Saud.

PARADA TAXIS
TELEF. 1677
SANTIAGO

# Ventana al Mundo

Por PANORAMO

## Prolongada crisis gubernamental en Italia

Amintore Fanfani (a la izquierda) en el reciente Congreso de la Democracia Cristiana en el que se decidió la "apertura a siniestra"

A primera vista, la preconizada "apertura a siniestra" del partido democrata cristiano italiano parecía iba a resolverse en muy poco tiempo. A este respecto, en el Congreso de la democracia cristiana, el primer ministro, Fanfani, hizo público a sus correligionarios que presentaría la dimisión, a fin de que se constituyese un Gabinete de coalición de tendencia centro izquierdista.

Pocas horas después de la clausura del Congreso aludido, Fanfani anunció al Presidente de la República su propósito de dimitir. Gronchi, si bien en los primeros momentos, reservó su decisión sobre si aceptaba o no la proposición de Fanfani, al fin aceptó la renuncia a la Jefatura del Gobierno del dirigente democrata-cristiano, aunque, encargándole al mismo dimisionario la tarea de formar nuevo Gabinete.

Suponían los demócrata-cristianos que el Gobierno quedaría constituído por ellos mismos, coaligados con los republicanos y socialdemócratas, con el apoyo externo de los socialistas maximalistas de Pietro Nenni. Pero he aquí que surge lo imprevisto: En la reunión convocada al efecto por Palmiro Togliatti del Comité Central del Partido Comunista, pidió éste un voto personal de confianza, para hacer frente a la situación creada con la dimisión de Fanfani. Le fue otorgado por sus secuaces y, seguidamente, propugnó que en el proyectado Gobierno de "apertura a siniestra" habría que contar con el partido comunista, concediéndole un número de carteras acordado a su pujanza.

*ENTRA EN ESCENA EL PARTIDO COMUNISTA*

*La decisión de Togliatti abre nuevos interrogantes sobre el futuro de la crisis, porque los socialistas maximalistas de Pietro Nenni continúan íntimamente ligados a los comunistas. Presuponían los demócratas-cristianos que contarían con el apoyo de Nenni y los suyos, desde fuera del Gobierno, lo que permitiría al Gabinete así formado, actuar con relativa firmeza y estabilidad; pero la vinculación de los maximalistas con los partidarios de Togliatti pone a los demócrata-cristianos en una situación precaria e inoperante para asumir las tareas del gobierno de la nación, carentes del suficiente apoyo parlamentario.*

*En estas circunstancias no es descartable que en esa "siniestra" que anunciaron los elementos de tendencia izquierdista del partido de la democracia cristiana tengan que reservar alguna cartera para los comunistas.*

NENNI, VINCULADO A TOGLIATTI

Mucho se ha escrito de la actitud de Pietro Nenni en relación con los comunistas. A este propósito hay que tener en cuenta que la llamada "unidad de acción" que vincula a los maximalistas con los seguidores de Palmiro Togliatti, viene impuesta por la propia organización de los sindicatos, las cooperativas e incluso las corporaciones locales, donde ambos partidos están aliados.

A la vista de este panorama se comprende la dificultad en que se encuentra por una parte, Amintore Fanfani; por otra, el pequeño cauce a que se ve sometido Pietro Nenni en esta hora de crisis gubernamental y, por último, las ventajas que el estado actual de la situación política internacional de Italia brinda a los comunistas.

*POSIBILIDADES DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA*

*Ahora bien, dadas las singulares características de los partidos italianos, si bien es admisible que los demócrata-cristianos admitan en la coalición gubernamental a los comunistas, en compañía de los republicanos y social-demócratas, este supuesto no quiere decir que la política italiana vaya a tener un matiz comunista. Ni mucho menos, si los seguidores de Togliatti logran algún Ministerio para no perder los contactos de apoyo extragubernamental de Pietro Nenni, será a base de compensaciones, entre ellas la de no poder marcar directriz alguna en el seno del Poder ejecutivo, por su reducido número de carteras.*

*Aunque todo esto, claro está, son puras suposiciones, con sinsabores de prejuzgamiento; de ahí el terreno resbaladizo sobre el que nos vamos, pretendiendo otear el horizonte que habrá de informar al Gobierno que se forme en la gran nación italiana.*

# El alto el fuego en Argelia...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

tas con Francia a su Parlamento (Consejo Nacional de la Revolución).

Una declaración dada por un portavoz oficial anuncia que todo el "Gobierno" se encontrará en Trípoli dentro de 48 horas.—Efe.

DIECISEIS PERSONAS MUERTAS EN AGRESION

ARGEL, 19. — Dieciséis persona han resultado muertas y 26 más heridas en ataques extremistas y terroristas llevados a cabo en toda Argelia durante el día de ayer, según se informa en los círculos militares de esta ciudad.

Diez de los muertos y catorce de los heridos son musulmanes. Efe.

CAPTURA DE MIEMBROS DE LA O.A.S.

MARSELLA, 19. — Han sido capturados diez individuos de un grupo que consiguió fugarse de un campo de St. Maurice Lardoise, Sur de Francia.

Las autoridades francesas puntualizan que los fugados son dieciocho y no quince, como en principio se dijo. Todos ellos están acusados de pertenecer a la OAS.—Efe.

MINISTRO ARGELINO EN TUNEZ

TUNEZ, 19. — El ministro de Estado" del Gobierno insurgente argelino, Said Mohammedi, que partió para Trípoli, Libia, el viernes, con otros tres dirigentes insurgentes, ha regresado, solo, a Túnez.

Se tiene entendido que en el "Parlamento" insurgente argelino había de reunirse en Trípoli para ratificar cualquier acuerdo establecido con Francia como resultado de las negociaciones entre dirigentes y ministros franceses.

El regreso de Mohammedi significa que, de momento, el "Parlamento" insurgente no se reunirá en Trípoli, al menos dentro de las próximas 24 horas, aunque es de esperar que se reúna, puesto que los demás miembros de la misión de Mohammedi permanecen aún en Trípoli. — Efe.

# Presión norteamericana en la OTAN

## Para que sus miembros suspendan las relaciones comerciales con Cuba

PARIS, 19. — Mañana se reúne a puerta cerrada el Consejo de la OTAN con el fin de escuchar el informe del presidente del Consejo de planificación política de los Estados Unidos, Walt W. Gostow, acerca de la economía cubana y sus relaciones con los planes occidentales.

Los periódicos de Washington han señalado que la visita de Rostow a París tiene como fin el de persuadir a los miembros europeos de la organización atlántica que suspendan su comercio con Cuba en orden a ayudar a los Estados Unidos a boicotear el régimen comunista de Fidel Castro.

El Consejo ha sido convocado en una atmósfera de grandes reservas, en la cual puede desarrollarse una franca discusión de todos los hechos y al mismo tiempo registrarse un tácito apoyo de los aliados europeos a los Estados Unidos en favor de sus medidas anti-Cuba. — Efe.

## En Zaragoza

# Asamblea de Instituciones de Cultura de las Diputaciones de España

ZARAGOZA, 19. (Cifra). — La primera Asamblea de Instituciones de Cultura de las Diputaciones de España ha iniciado esta mañana sus tareas.

Preside la Comisión de Honor de la Asamblea Su Excelencia el Jefe del Estado, y es Presidente de Honor de la Comisión de Trabajos el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, siendo presidente efectivo el director General de Administración Local, don José Luis Moris Marrodan.

Asisten más de un centenar de asambleistas que representan a la casi totalidad de las Diputaciones provinciales españolas, sin que falten las representaciones de las Diputaciones de Fernando Póo y Río Muni. Catorce de los asambleistas son presidentes de Diputación provincial.

Los actos de la Asamblea se iniciaron con una misa del Espíritu Santo, en la angelical Capilla de la Basílica del Pilar. La sesión inaugural tuvo lugar en el salón de actos de la Diputación Provincial con el sistema de mesa redonda y bajo la presidencia del presidente de la Diputación provincial de Zaragoza, don Antonio Zubiri Vidal.

La mañana se cerró con la inauguración de una exposición de publicaciones, circulares, fichas, fotografías, etc, que es un elocuente exponente de la gran labor efectuada en el terreno cultural por las Diputaciones provinciales.

## ULTIMA HORA

# Llegada a Bonn del Ministro de Hacienda

BONN, 19.—El ministro de Hacienda español, don Mariano Navarro Rubio, ha llegado a esta ciudad por vía aérea para una estancia de dos días de duración en Alemania Occidental. Su avión tomó tierra en el aeropuerto de Wahn a las 22,00 (hora española).

Acompañan al señor Navarro Rubio seis consejeros, entre los que figura el director general de Financiación Exterior, don Luis Sáenz de Ibarra.—Efe.

# KENNEDY, «consagrado» a la seguridad de Thailandia

BANGKOMK, 19.— El fiscal general de los Estados Unidos, Robert Kennedy, se ha reunido hoy con el jefe del Gobierno Thailandés, mariscal Sarit Thanarat, para tratar con él, según se cree, de la situación en Laos.

Kennedy manifestó en una conferencia de Prensa que su hermano el presidente y su administración estaban consagrados a la seguridad de Thailandia y a defenderla "tanto de la agresión externa como de la subversión interior".—Efe.

5º GRAN PREMIO SOBERANO

SAISO

Orden de entrada, correspondiente al viernes:

| | |
|---|---|
| S | 2 |
| O | 7 |
| B | 5 |
| E | 3 |
| R | 4 |
| A | 8 |
| N | 6 |
| | 1 |

META META META

16 de febrero de 1.962

GANADOR DE UN SEAT 600

Heidi Bohler
Isla de Cuba, 9
Las Palmas de Gran Canaria

GANADOR DE UN TELEVISOR MARCONI

Cruz Naranjo
Secretario Artiles, 63
Las Palmas de Gran Canaria

Para el próximo viernes entran en juego

¡UN SEAT 600 Y UN TELEVISOR MARCONI!

MINISTERIO DE MARINA

¡¡PORVENIR PARA LA JUVENTUD EN LA MARINA!!

250 plazas para especialistas de
INFANTERIA DE MARINA

ESPECIALIDADES: Automovilismo, Transmisiones, etc. y otras varias.

APTITUDES: Anfibios (hombres-rana), Electricistas, y otras.

EDAD: Diecisiete a veinticuatro años.

PLAZO DE ADMISION DE INSTANCIAS: Día 5 de marzo de 1.962.

Facilidades para el acceso a la Escuela Naval Militar.

Solicite amplia información dirigiéndose a la Jefatura de Instrucción del Ministerio de Marina.

# Bombardeo de un campo...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

gers Eydoux, para protestar contra el ataque.

Mientras tanto, en ataques perpetrados en Argelia se han registrado durante las últimas 24 horas, 48 muertos y 90 heridos, elevandose el número total de víctimas, desde comienzos del año en curso a 999 muertos y 1.639 heridos.—Efe.

A SEIS KILOMETROS DE SAIDA TOMARON TIERRA LOS DOS PILOTOS

ARGEL, 19.—En fuentes generalmente bien informadas se dice que los dos pilotos que han atacado una base del FLN situada en territorio marroquí durante el día de ayer, tomaron tierra con sus aparatos a unos seis kilómetros de Saida, en el momento en que las dotaciones de tierra de la base se hallaban en los comedores. Ambos hombres fueron recogidos por un automóvil que los condujo fuera del campo.—Efe.

Cocinas eléctricas
EDESA
CON HORNO
OCUPAN POCO ESPACIO
Delegación Depósito
Vda. de Pedro Fernández e Hijos
INSTALACIONES ELECTRICAS
FERROL

Dr. A. Varela Núñez
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER
ESTERILIDAD - PARTOS
FRANCO, 10-1.º SANTIAGO

LA MAS APOTEOSICA LIQUIDACION DE PRENDAS INVIERNO
en "La Pilarica"
(LA REINA DEL VESTIR)
Todos los Abrigos, Gabardinas, Zamarras, Impermeables, Jerseys, Camisas, Chaquetas, Pantalones, Cazadoras, Cueros, Trajes Motorista, y otras prendas invierno serán rematadas a PRECIOS DE VERDADERA GANGA, NUNCA COMO AHORA TAN BARATO.
LO COMENTARAN ENTRE SUS AMIGOS.
CANALEJAS, 54 FERROL

# ALMANAQUE

**SANTORAL**

Martes, 20 de Febrero.

San León. San Nemesio.

**El tiempo en España**

## Aumento de la nubosidad

MADRID, 19.— Información general: Durante el día de hoy, ha continuado el buen tiempo en toda España, con cielo despejado o casi despejado.

Predicción para el día 20: De madrugada, riesgo de nieblas o bancos de niebla en puntos del litoral cantábrico y Andalucía. Aumento de la nubosidad en Galicia y Bajo Duero, con riesgo de alguna precipitación. Buen tiempo en el resto, con cielo despejado o casi despejado. Continuará el régimen de temperaturas agradables.

Las temperaturas de Madrid han sido de 15,4 grados a las 6 horas, y de 4 grados a las 7,30.

Las extremas de España han correspondido a Sevilla y Huelva con 21 grados y a Teruel con cinco grados bajo cero. — Cifra.

## LO QUE VEREMOS Y OIREMOS EN LA TELEVISION

**PROGRAMAS PARA HOY**

SOBREMESA: 2,30: Apertura y presentación; 2,32: Panorama; 2,45: Mundo insólito; 3,00: Telediario; 3,25: Cotizaciones de Bolsa; 3,30: El tiempo; 3,35: El cine y su mundo; 3,45: Kilometro cero; 4,00: Estudio fotográfico (Concurso); 4,15: Cierre.

NOCHE: 7,00: Apertura y presentación; 7,02: Escuela TVE I; 7,30: Escuela TVE II; 8,00: Universidad de TVE; 8,30: Programa especial; 9,00: Así es Alicia (Telefilm seriado); 9,25: El tiempo, 9,30: Telediario; 9,45: Atlas de musica; 10,00: Martona Rebull, 10,30: Amigos del martes; 11,30: Telediario; 11,45: Versos a medianoche. Momento musical. — Recuerda...; 12,00: Cierre.

Tv Distribuidor exclusivo en Galicia de
PHILIPS Televisión
JESUS LAGO Y LAGO S.A.

## Aeropuerto Central de Galicia

**SERVICIOS DE "IBERIA"**

Lunes, miércoles, viernes y domingos, con avión Convair Llegadas de Madrid, a las 14,30.

Salidas para Madrid, a las 11,30.

**OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO**

El domingo, en el avión de la Compañía de Iberia que hace el servicio regular de Madrid-Santiago y viceversa, llegaron 33 pasajeros. Salieron para Madrid, 39

Ayer, en el avión de la misma Compañía llegaron 45 pasajeros. Salieron, 32.

## CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm. 455

**Desde la PUERTA del SOL**

# Inauguración del Curso sobre Educación Preescolar y Exposición de material didáctico

## Homenaje de Toledo a la memoria de Marañón

MADRID, 19. — El Ministro de Educación Nacional don Jesús Rubio, ha inaugurado en la sala de exposiciones de la Biblioteca Nacional la Exposición y el Curso, que sobre educación preescolar, ha organizado la Dirección General de Enseñanza Primaria. Asitieron al acto el subsecretario de Educación Nacional, Sr. Maldonado, los directores generales de Enseñanza Primaria, Archivos Bibliotecas y Museos y Bellas Artes, director de la Biblioteca Nacional, y dos centenares de cursillistas, inspectores y maestros nacionales.

Previamente el Ministro examinó la Exposición, en la que se exhibe un riquísimo material didáctico: Juegos, material audiovisual de enseñanza, bibliografía, trabajos escolares, gráficos estadísticos y mobiliario escolar. La exposición estará abierta hasta el 28 de febrero y en ella se darán numerosas conferencias de educadores.

Tras unas palabras de doña Aurora Medina, inspectora central de Enseñanza Primaria, el Director General de Enseñanza Primaria don Joaquín Teña Artigas, pronunció un discurso en el que hizo una síntesis de la labor realizada. En 1957, 720.000 niños españoles carecían de escuelas y otros tantos las tenían deficientes. Faltaban unas 18.000 aulas y había que reconstruír otras 16.000 que funcionaban en malas condiciones. Para realizar estas mejoras se contaban con 3.410 millones de pesetas, de aportación estatal y otros 2.500 de corporaciones y entidades privadas.

Examinó la labor realizada, nombramiento de 25.00 nuevos maestros y que el ritmo de excedencias es muy reducido, gracias probablemente a las mejoras obtenidas para el Magisterio.

Resaltó la trascendencia que para el fomento de la enseñanza Primaria tiene la creación del Fondo Nacional de Igualdad de oportunidades. Los 180 millones concedidos a la dirección en 1961, serán incrementados en 1962 en más de 400 millones lo que permitirá ampliar muchísimo las ayudas.

UNA MULTA DE DIEZ MILLONES DE PESETAS

Una revista financiera dice que el Juzgado de Delitos Monetarios de Madrid ha condenado, en rebeldía, a un sujeto español por un contrabando monetario a diez millones de pesetas de multa.

HOMENAJE POSTUMO A MARAÑON

El Ayuntamiento de Toledo ha acordado rendir un homenaje póstumo a don Gregorio Marañón, erigiendo un busto suyo junto al museo de Santa Cruz. También le dedicará una calle y entregará a su viuda un pergamino con el nombramiento de hijo adoptivo de Toledo, distinción que le otorgó la Corporación en el año 1957.

En la misma sesión se acordó dedicar una calle a los alféreces provisionales, eligiéndose una de las que conducen al Alcázar.

AYUDA A LAS FAMILIAS DE OBREROS ESPAÑOLES QUE TRABAJAN EN FRANCIA

Ha quedado modificado el régimen de indemnizaciones por cargas familiares que abona Francia a las familias que siguen residiendo en España de los trabajadores españoles permanentes en dicho país, de acuerdo con esta modificación:

Se fija en tres años el plazo previsto para el pago en España de estas indemnizaciones.

A partir de uno de enero de 1962, los índices de indemnizaciones por cargas familiares serán los siguientes:

Por dos hijos, 42 nuevos francos por mes.

Por tres hijos, 98 nuevos francos por mes.

Por cada hijo, a partir del cuarto, 51 nuevos francos por mes.

En lo sucesivo, y en el curso del último trimestre de cada año, se reunirá una comisión mixta hispano-francesa para examinar la posibilidad de reajustar el importe de dichas indemnizaciones por cargas familiares.

Los aumentos que puedan ser decididos por las autoridades compentes por este concepto entrarán en vigor el uno de enero del año siguiente.

Estas modificaciones son consecuencia de las negociaciones sobre seguridad social celebradas en Madrid entre España y Francia del 28 de septiembre al cuatro de octubre de 1961, y se consideran constitutivas de un acuerdo entre los dos Gobiernos. — Cifra.

EL MERCADO COMUN

La Cámara Oficial de Industria de Madrid ha enviado al Ministro de Asuntos Exteriores un telegrama en el que se expresa la felicitación de la Corporación por la solicitud española de apertura de negociaciones con el Mercado Común.

En el mismo sentido se ha dirigido por telegrama la Junta de Gobierno del Colegio de Agentes Comerciales de Cádiz.

ENLACE DE LAS CALLES ISAAC PERAL Y PRINCESA

Se han iniciado las obras de enlace de la calle de Isaac Peral con la de Princesa. El punto de unión estará situado en los terrenos en que hoy se colocan artilugios de feria, detrás del monumento a los Caídos, en un ángulo suficientemente cómodo para la circulación rodada.

El monumento a los heroes del Plus Ultra será trasladado a otro emplazamiento.

ESTUDIANTES PERUANOS

Se encuentra en Madrid un grupo de estudiantes del último año de Ingenieros Industriales de la Universidad de Lima, que vienen realizando un viaje de estudios por Europa. Han sido recibidos por el director del Instituto de Cultura Hispánica, organismo que ha organizado este viaje.

EXPOSICION FOTOGRAFICA EN EL AYUNTAMIENTO

En el Patio de Cristales del Ayuntamiento ha sido inaugurada una exposición de fotografías, hechas por los expedicionarios españoles en las escaladas a los Andes peruanos, el pasado verano.

En la Exposición se exhiben ciento veinte fotografías bellísimas.

# Nuevo triunfo de los arquitectos españoles

## Durán-Lóriga y Martitegui ganan el concurso internacional de murales de la Universidad de Miami

Por Francisco CAPOTE

### Sobre el tema "Visión" realizarán un mural para decorar el Instituto de Oftalmología de la Facultad de Medicina

*Un nuevo premio de rango internacional y en competencia con proyectos llegados de todo el mundo acaban de conquistar dos jóvenes arquitectos españoles. No hace muchas fechas era el murciano Rodríguez Piñero el que con su maqueta de teatro desmontable obtenía los máximos galardones en Londres y Sao Paulo. Ahora han sido don Miguel Durán Lóriga y don Jesús Martitegui —entre los dos puede que difícilmente lleguen a sumar los sesenta años— los que acaban de obtener el primer premio del Concurso internacional convocado por el Bascom Palmer Eye Institute de la Facultad de Medicina de la Universidad de Miami. El concurso tenía por objeto premiar el mejor proyecto de mural para decorar el Instituto de Oftalmología. En competencia con bocetos llegados de todo el mundo, ganó el de los arquitectos españoles. La arquitectura española —con los nomores también de Lahoz, Fisac y otros más— triunfa en el mundo. ¿Por qué?...?*

*Es la pregunta que traslado a los señores Durán Lóriga y Martitegui —madrileño el primero, alavés el segundo—, con respuesta inicial de Durán Lóriga. Esta:*

*—Hemos estado viviendo los arquitectos españoles durante los últimos años en situaciones tan difíciles y con tan pocos medios, que no hubo más remedio que aguzar el ingenio para sacar el máximo rendimiento de lo que teníamos...*

*—Yo soy mucho más radical —agrega su compañero Martitegui—. La experiencia que tenemos es que el espíritu especialista en los últimos ha dado de sí cuanto podía. El español, que por unas y otras circunstancias, no pasó por esos especialismos de los cien años, está mejor preparado que nadie para la nueva tarea que se abre en arquitectura.*

*EL MURAL "MUJER EN LA VENTANA*

*Antes de la respuesta anterior, en los comienzos de la conversación, había preguntado por el "por qué" de este momento cumbre —"hora punta" se podría también llamar— de la arquitectura. Luego la conversación se deslizó sobre el mural, objeto del premio.*

*—El concurso tuvo carácter internacional. Fué convocado para los artistas de todo el mundo. Un arquitecto americano, amigo nuestro y al que le hemos realizado algunos murales, nos invitó a participar.*

*—Durán-Lóriga, amplía:*

*—Durante una semana pensamos en cómo se podría enfocar el tema...*

*—¿Qué era?*

*—La visión. Por lo demás el artista quedaba en amplia libertad de interpretación. Ajustándonos a las bases y después de esa semana de "pre-proyecto" pusimos manos a la obra.*

*—¿Durante mucho tiempo?*

*—Un mes. "Una mujer en la ventana" —ese es el lema con el que presentamos el boceto, dice ahora el señor Martitegui— tardó en tomar forma plástica un mes, quisimos representar con ella todo el mundo de esa mujer asomada a un horizonte de posibilidades infinitas. En el mural hay árboles, pájaros, flores, casas.. No podía estar ausente la arquitectura.*

*Los señores Durán Lorina y Martitegui comenzaron a colaborar en trabajos de cerámica cuando todavía se encontraban en la Escuela de Arquitectura Pertenece el primero, que es especialista en Urbanismo a la promoción de 1959: el segundo a la de 1956. Esta colaboración se interrumpió al término de los estudios. Volvió a ser reanudada después. Hay obras firmadas por los dos, en el Instituto Cervantes, de Madrid; en la Galería Rosenthal, de Nueva York, en Palencia, Oviedo, Alicante. En 1960 ganaron para España una Medalla de Oro en Munich.*

*SEIS METROS DE LARGO POR DOS DE ANCHO*

*Seis metros de largo por dos de ancho tendrá el mural cuando sea realizado El premio consiste, precisamente, en el encargo de la obra. El fallo fué emitido por unanimidad. No hubo discrepancias. La obra de los españoles era mejor:*

*—Cuando recibimos la noticia —me dice el señor Martitegui— habíamos olvidado totalmente el concurso. Ha sido una gran sorpresa. Casi en unión de la carta de la universidad de Miami informándonos de la concesión, hemos recibido otra invitándonos a una exposición de cerámicas en Nueva Orleans.*

*El mural, del cual fué enviado a Miami para el concurso en su tamaño natural la figura de la mujer, desde la cintura hasta el remate del panel, tiene prevista una realización en grisis con colores fundamentales.*

*España, por medio de estos jóvenes arquitectos, acaba de obtener un nuevo triunfo. — (E. P.)*

## Becas a graduados universitarios

MADRID, 19.— Ciento quince becas, de 18.000 pts. anuales cada una, concederá el ministerio de Educación Nacional a otros tantos graduados en facultades universitarias y escuelas técnicas de grado superior, propuestos por los respectivos decanos o directores, previo informe de las correspondientes juntas de profesores.—Cifra.

## Actualidad Universitaria

# Cursillo de "Historia política española contemporánea"

SEMINARIO DE DERECHO POLITICO

Hoy, a las seis de la tarde, en el aula número 4 de la Facultad de Derecho, continuará el cursillo de "Historia política española contemporánea", desarrollado por el profesor Cepeda Adán.

La entrada es pública.

COLEGIO MAYOR FEMENINO "SANTIAGO APOSTOL"

El Colegio Mayor "Santiago Apóstol" se celebrarán unos coloquios sobre "Estado actual de la antropología" y "El evolucionismo de Teilhard de Chardin", como preparación a unas conferencias que en torno al origen del hombre dará proximamente el P. Emiliano Agüirre, S.J., profesor encargado de la Cátedra de Paleontología Humana, en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid.

CICLO DE CONFERENCIAS EN LA RESIDENCIA UNIVERSITARIA "SAN AGUSTIN"

Mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, dará comienzo en el "Aula San Agustín" de la Residencia Universitaria de los Padres Jesuítas, un ciclo de conferencias con el título general de "Ciencia y Teología sobre el origen y destino del hombre", por el profesor de Antropología Humana de la Facultad de Ciencias en la Universidad de Madrid, R. P. Emiliano Aguirre, S. J.

Los temas concretos son los siguientes:

21, miercoles: "Raíces de la Humanidad en la Historia de la Vida".

22, jueves: "Perspectivas de la Prehistoria Humana".

23, viernes: "Visiones del Término".

EL LEGADO DE Dª LAURINDA DA SILVA VARELA

En el Rectorado de la Universidad y a través del Consulado de España en Río de Janeiro, se ha recibido copia del testamento cerrado, otorgado por doña Laurinda da Silva Varela en 28 de noviembre de 1944, por virtud del cual de la parte líquida de su herencia lega a la Universidad de Santiago el treinta por ciento para el fin que la Universidad decida, en favor de dos alumnos necesitados de entre los que más se distingan en los exámenes finales del curso.

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

**Cátedra de Cultura Musical**

Hoy, martes, a la hora de costumbre, habrá un concierto, en el que se tocará la "Alborada del gracioso" y la "Pavana para una infanta muerta", de Maurice Ravel.

"PROGRESOS EN LA QUIMICA DEL SILICIO"

El catedrático de la Facultad de Ciencias, don Salvador González, pronunciará esta tarde a las ocho una conferencia en el Colegio Mayor "San Clemente". El tema de la misma es el de "Progresos en la Química del silicio".

LA SEMANA UNIVERSITARIA

Dentro de la Semana Universitaria, que con motivo de la festividad de Santo Tomás de Aquino organiza el SEU, se proyecta un ciclo de conferencias sobre cine y teatro, con proyección de películas.

Aceptó la invitación para participar en el ciclo, el director de "Vida Nueva", don José María Pérez Lozano. Han sido invitados para pronunciar conferencias, el crítico de cinematografía y director de la Filmoteca Nacional, señor Fernández Cuenca, y los directores de cine, García Berlanga y Sáinz de Heredia.

CURSOS DE VERANO EN NIZA

El Centro Internacional de Estudios Franceses, de Niza, del 2 de julio al 25 de agosto, desarrollará el Curso de Verano para estudiantes extranjeros, organizado por la Facultad de Letras y Ciencias Humanas, de la Universidad de D'Aix-Marecille.

En este curso se tratará, entre otros puntos, los siguientes: Fonética y sintaxis práctica; Literatura francesa contemporánea. Francia 1962: sus problemas humanos y económicos; y vida cultural y popular del Mediodía de Francia.

La inscripción alcanza la cuantía de ciento treinta N. F.

Dicho curso estará dirigido por el Sr. Benard Guyon.

# Equiparación de los derechos laborales de la mujer

## Disfrutará del mismo salario que el hombre, en trabajos de igual rendimiento

MADRID, — La mujer podrá celebrar toda clase de contratos de trabajo concertar convenios colectivos y ejercer funciones laborales propias o en representación ante las empresas en que trabaja, sin perjuicio todo ello de las disposiciones legales protectoras del trabajo femenino y de las que regulan la capacidad de la mujer casada.

El cambio de estado civil no rompe la relación laboral; no osbtante, en defensa del hogar familiar se concede a la mujer trabajadora al contraer matrimonio el derecho de optar entre las siguientes situaciones:

Continuar su trabajo en la empresa.

Rescindir su conrato con percibo de la indemnización que señalen las disposiciones estatales susceptibles de ser mejoradas en convenios colectivos sindicales y reglamentos de régimen interior de las empresas respectivas.

Quedar en situación de excedencia voluntaria por un periodo no inferior a un año ni superior a cinco.

Ninguna de las situaciones señaladas limitan el derecho de la mujer a colocarse en cualquier otra actividad o empresa, pero al hacerlo caduca su derecho a reingresar en la anterior.

Al reingreso de la trabajadora en situación de excedencia voluntaria se efectuará a petición de la interesada, cubriendo la primera vacante de la misma categoría que tuviese en el momento de la baja por matrimonio. De acuerdo con la empresa podrá reintegrarse en categoría superior o inferior a la indicada.

La mujer disfrutará del mismo salario que el hombre a trabajo de rendimiento igual. Las reglamentaciones de empresa señalaran normas específicas que aseguren la retribución al diferente valor o calidad del trabajo femenino. Las diferencias deberan quedar justificadas debidamente en la disposición que las establezca.

Será nulo todo pacto o acuerdo que en los contratos de trabajo vulnere lo dispuesto en este artículo.

Los salarios señalados para trabajos específicos femeninos continuarán al régimen establecido hasta la fecha de la presente disposición.

Las normas reguladoras del aprendizaje, admisión, periodo de prueba, clasificaciones, ascensos, retribución de trabajos especiales, premios, pluses, primas, y demás de carácter análogo establecerán un criterio de igualdad entre ambos sexos, de forma que sea eliminada cualquier discriminación en perjuicio de la mujer, sin más excepción que las que imponen las normas protectoras del sexo.

Los trabajos que por su carácter de penosos, peligrosos o insalubres están exceptuados para la mujer, serán los señalados reglamentariamente en consonancia con los convenios internacionales y leyes, específicas dictadas sobre las respectivas materias.

El régimen de ayuda a la familia aplicable a la mujer se atenderá a lo dispuesto en las normas que regulan dicha institución de la seguridad social, en equiparación de derechos y obligaciones con el trabajador varón.

El Ministro de Trabajo dictará o propondrá al Gobierno, en su caso, las disposiciones necesarias para el desarrollo de este decreto del Ministerio de Trabajo que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado". — (Cifra).

## Capítulo de sucesos

# Hirió a su antigua novia de un disparo de escopeta

BARCELONA, 19.— Por disparo de arma de fuego resultó gravemente herida Irene Torres Lopez, de 32 años.

Irene regresaba a su domicilio acompañada de un joven. Le salió al encuentro José Corbacho Suárez "El gamba" quien, provisto de una escopeta de caza, y tras dirigir unas palabras a la muchacha, la disparó el arma causándole heridas graves. El agresor fué detenido en su domicilio sin dificultad, y explicó que había sido novio de la víctima y sin conocer las causas había sido despedido, negándose ésta a devolver los regalos recibidos por José. Al encontrarla en compañía de un joven, dominado por los celos, disparó. —Cifra.

INCENDIOS FORESTALES EN CASTELLON

CASTELLON DE LA PLANA, 19.— Varios incendios forestales se han producido estos días como consecuencia del fuerte viento que ha azotado la comarca. El ocurrido en Santa Magdalena-Peñíscola ofreció caracteres de importancia. Tuvo que intervenir en la extinción la guardia Civil y el total quemado alcanza una extension de 150 hectareas.—Cifra.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS

LEON, 19. (Cifra). — Un obrero muerto y dos gravemente heridos han resultado al hundirse el armazón de un edificio en construcción, en Santa María del Páramo.

Los tres obreros fueron trasladados inmediatamente a una clínica de esta capital donde falleció momentos después de su ingreso Estanislao Pérez Pozuelo. Los otros dos, Julián Franco Fernández y Manuel Chamorro Escudero, parece que no ofrecen serio cuidado.

ACCIDENTE MOTOCICLISTA

TALAVAREA DE LA REINA, 19. (Cifra) — Dos personas resultaron heridas en un accidente de motocicleta.

Eleuterio Gómez Martín, vecino de esa ciudad, conducía una motocicleta con la cual atropelló a la joven de 19 años, Adelina Mencía Gil, también vecina de Talavera.

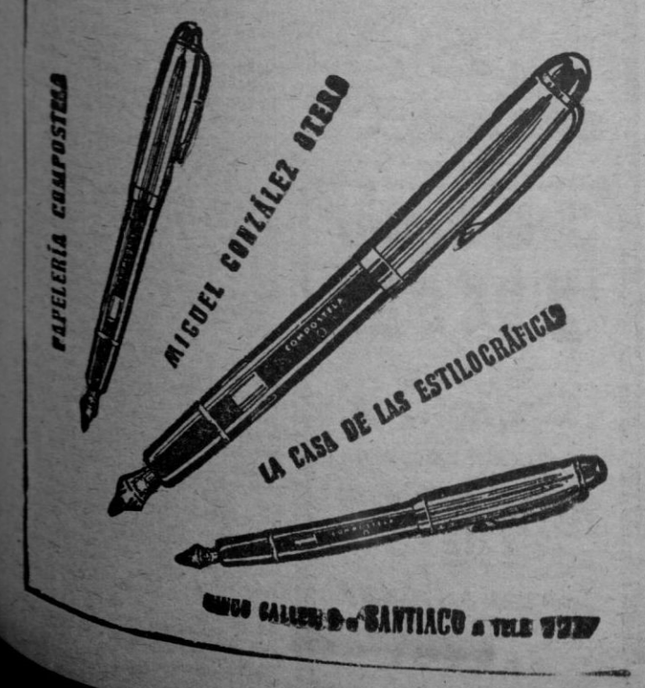
Un segundo viajero de la motocicleta también resultó herido aunque leve.

## Grandes Cruces del Mérito Aeronáutico, a personalidades peruanas

MADRID, 19. (Cifra). — El ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, ha impuesto la Gran Cruz del Mérito Aeronáutico al Ministro de Aeronáutica del Perú, general don Salvador Noya Ferrer, y al director de la Aeronáutica Civil, don Fernando Parand Dubeuil; asimismo impuso la Cruz del Mérito Aeronáutica al capitán de fragata agregado militar del Perú en España, don Manuel Iori.

Antes de proceder a la imposición el Ministro del Aire pronunció unas palabras en las que expresó su profunda emoción por imponer, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, las condecoraciones que habían sido concedidas, destacando la hermandad que une a los dos pueblos. Seguidamente el ministro de la Aeronáutica del Perú, contestó al teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, para hacer patente el agradecimiento en nombre propio y en el de los demás condecorados.

Asistieron al acto el primer vicepresidente del Perú, don Luis Gallo Porras, embajador don Carlos Neuhaus; ministro consejero, don Felipe Porto Carrero, jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Palacios; tenientes generales Rubio, jefe del mando de la Defensa Aérea, y Mata Manzanedo; subsecretario del Ministerio, general Gil Mendizábal; directores generales y altos cargos del Ministerio del Aire.



# Capital de la provincia

## Muerto en accidente de moto el fotógrafo don José Mosquera Soto

LA CORUÑA, 19.— (Por teléfono.— De nuestra Delegacion).

A primera hora de la tarde, de hoy, falleció en el Hospital municipal, José Mosquera Soto, de 48 años de edad, que vivía en la Avenida de Navarra, 35-segundo, y a consecuencia de un accidente de moto ocurrido en la noche de ayer entre Celas de Peiró y Sigrás.

El Sr. Mosquera Soto, fotógrafo de profesión era muy popular en esta capital y colaboraba en distintos periódicos locales y regionales. Al ocurrir el lamentable accidente José Mosquera se dirigía a La Coruña después de asistir como profesional de la fotografía a una boda que se había celebrado en Celas de Peiró.

En el camino el motorista sufrió un desvanecimiento y se cayó de la máquina, siendo recogido y conducido en grave estado al Hospital municipal donde expiró.

### EL "RIO SAMO"

Ayer, entró en puerto el mercante español "Rio Samo", procedente de Oporto, e inaugurando una nueva linea regular de mercantes entre la Península e Inglaterra. El buque embarcó aquí una partida de agar-agar y otra de tejidos con destino a Inglaterra, para donde salió anoche.

Este servicio, por ahora será mensual y el próximo buque que lo hará será el "Cantón Pequeño".

### EL MERCANTE "VIVES"

**El próximo día 21, entrará procedente de Inglaterra, el mercante inglés "Vives", con maquinaria eléctrica pesada, con destino a Fenosa.**

### EL "MONTE UMBE"

El jueves, 22 llegará el "Monte Umbe", que embarcará pasaje con destino a Río de Janeiro, Santos Montevideo y Buenos Aires.

### INAUGURA LOCAL LA SOCIEDAD LA GAITEIRA

El objeto de instalar definitivamente su local social, la notable sociedad coruñesa "Sociedad Recreativa e Instructiva de la Gaiteira", enclavada en el populoso barrio de Los Castros, acaban de adquirir un espléndido local en la Avenida del General Sanjurjo, esquina a la barriada que da nombre a la Sociedad.

La nueva sede reúne inmejorables condiciones y tiene una superficie de 300 metros cuadrados, espacio que permitirá dar una mayor brillantez a los numerosos actos culturales que organiza la Sociedad de la Gaiteira.

El acto de inauguración del nuevo local se celebrará en el próximo mes de abril, coincidiendo con el aniversario de su fundación.

Con este motivo se está preparando un apretado programa de festejos, entre los que figura un ciclo de conferencias a cargo de destacados personalidades de la vida coruñesa.

## Desde el Obelisco

## Aluminio para Alemania

*Se anuncia estos días la primera exportación, en plan de prueba de aluminio producido en La Coruña, para la superindustrializada Alemania. Supone, supondrá su aceptación, el espaldarazo a la gran factoría montada en La Grela, en unos momentos en que España proyecta su ingreso en el Mercado Común Europeo, como país asociado. En los mismos momentos en que todos los industriales que tengan ansias de porvenir han de hacerse la misma pregunta: ¿Estoy yo en condiciones de realizar una fabricación de competencia europea? A este respecto recordamos cómo hace dos años, en una visita a la magnífica fábrica de curtidos de La Matanza (Padrón), el propietario, un estupendo y bondadoso catalán, señor Zaragoza, nos había dicho. "Yo ya estoy preparado para competir en el Mercado Común. Esta es, en momentos trascendentales para la economía como los que vivimos, una razón fundamental del existir industrial. Producir, producir bien, producir barato..., únicos medios de llegar a esa escala potencial de la competencia, una especie de "alto nivel" entre industriales, al que solamente pueden los "grandes".*

*La Grela, máxima aspiración coruñesa para el porvenir, es una zona industrial a escala europea. Las factorías existentes allí, por modernas y recién montadas, trabajan al ritmo y a la calidad de cualquiera otras del viejo continente. Tiene ya fama el aluminio coruñés, que hasta ahora consume totalmente Bilbao. Al igual que con el aluminio, ocurre con los electrodos de grafito, de los que somos únicos productores en el país. Así vendrá a suceder con cuantas cosas se monten en La Grela, que confiamos sean muchas, porque los sectores de vida pujante parece que están marcados por la señal inequívoca del éxito.*

*Un barco alemán se llevará esos primeros lingotes. A su vera, otro navío de la misma nacionalidad cargó 10.000 toneladas de mineral de hierro para Hungría. Apetremos también a que el hierro no salga así, sino después de ser sometido a la acción de altos hornos. Pero esa es otra etapa.*

*JOTA*


**M. DE ACOSTA**

MEDICO CIRUJANO
Partos y enfermedades de la mujer.
Altamira 2 — Teléfono, 1299
SANTIAGO


## Ministerio de Información y Turismo

### Dirección General del Turismo

La DIRECCION GENERAL DEL TURISMO le ofrece la oportunidad de realizar interesantes excursiones en autocares pullman de su propiedad, con alojamiento en hoteles de primera clase. Solicite información de los viajes ya organizados a las Fallas de Valencia (visitando Alicante, Benidorm y Peñiscola, a través de las Costas Blanca y de Azahar), Semana Santa en la Costa del Sol y Costa Blanca, Feria de Sevilla y Primavera en la Costa del Sol.

En las Oficinas del Departamento de Rutas Nacionales del citado Organismo, Medinaceli, 2, teléfonos 2 22 44 19 y 2 22 28 30, se informará detalladamente a cuantas personas lo soliciten.

## PADRON

## Arreglo de la carretera a Herbón

PADRON.— Hace días quedó arreglada la carretera que une al Santuario de Herbón —tan conocido y visitado— con la general. Todos los herbonenses colaboraron desinteresadamente, demostrando una vez más su tradicional afecto y devocion a San Antonio, celestial Patrono y Abogado de esta comarca del Sar. Allí se dieron cita, provistos de carros y otras herramientas propias, los vecinos de Herbezón. Barios días trabajaron bien secundados por los de Moroño, Cortiñas, Confurco, Rocha, Condes Barca..., todos, hasta finalizar la reparación. Gracias al tasón del dinámico P. Ramon Penas, Administrador del Seminario Franciscano, y al entusiasmo del Sr. Teodoro Sánchez, la obra, muy necesaria y por todos descada, se llevó a cabo perfectamente. Hay que destacar y agradecer vivamente la desinteresada y eficaz colaboración de los industriales Sres. Alfonso (Magan, de Cesures, y de Buceta, de Padrón, como también la de las prestigiosas firmas S. Arias, de La Coruña, y PICUSA, de Padrón-Iria, quienes cedieron sus transportes, gravilla y escombros para dar solidez al firme del camino.

Sin otra ayuda externa más que las mencionadas, muy dignas de ecomio y alabanza, esta carretera quedó lista y en condiciones para turismo, bien frecuente aquí, y cuantos quieren visitar este bello rincón del Ulla. San Antonio sabrá premiar con creces a los organizadores y colaboradores. Con vecinos así de entusiastas y generosos ya se puede hacer algo para el progreso y engrandecimiento de los pueblo.


**Academia Central de Corte y Confección**

**Durán de González**

Alta Costura-Sistema patentado
Basado en las últimas evoluciones de la moda. Reconocido como el mejor por la buena sociedad. Fácil y elegante.
NO TIENE RIVAL

Plaza de las Angustias, 9
FERROL


## Cincuentenario de la primera estación radiotelegráfica de España

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

empezó a funcionar de una forma que hoy nos parecería casi primitiva. La transmisión se hacía manualmente y la recepción de oido. Estos métodos fueron mejorando considerablemente por los avances técnicos a los que aludíamos anteriormente, si bien es muy probable que dentro de otros cincuenta años los procedimientos de hoy ,los que consideramos en la actualidad el "no va más" de la técnica moderna nos parezcan después caducos y poco prácticos.

En 1914 aparecen en Aranjuez los equipos de la primera emisora de válvulas de onda corta y más tarde, en 1928, emisoras para tráfico internacional a gran distancia, lo que permitía la comunicación con América del Norte y del Sur con la onda corta, y con Europa en onda larga. Esto merced a la instalación de dos estaciones de válvulas de gran potencia y de antenas dirigidas a enorme distancia. Poco después los trabajos ya se hacían a través de transmisor automático de Morse y la recepción mediante ondulador y reperforador e impresor de Morse.

El día de la inauguración, es decir el 27 de Enero de 1912 en Aranjuez, se hicieron pruebas con Poldhu (Inglaterra). Entonces se disponía de una estación tipo Marconi, de 12½ Kw., con descargador rotatorio y chispa.

### HOY SE LLAMA COMPAÑIA TRANSRADIO

En la actualidad la sucesora de la primitiva CNTSH es la Compañía Transradio que, junto con la Compañía Internacional de Radio Española, S. A.; los servicios de Telecomunicación con la Región Ecuatorial y algunos servicios de la Empresa Torres Quevedo, S. A., forman parte de la llamada Empresa Nacional de Telecomunicación S. A, Así se decretó el 30 de Noviembre del pasado año 1961.

En la actualidad las comunicaciones de Transradio se hacen con los siguintes países en Europa: Inglaterra, Francia, Suiza, Ciudad del Vaticano, Bélgica y Alemania. Con América: Estados Unidos, Cuba, Méjico, Chile y Brasil. También con Africa Occidental Española, Islas Filipinas e Islas Canarias. Para realizar estas transmisiones utiliza la Compañía Transradio aparatos modernísimos, tales como complicados sistemas electrónicos para la corrección automática de errores y una depurada técnica de desplazamientos de frecuencia, de banda lateral única. No se descarta la idea de que en un tiempo no muy lejano y, dado a los progresos constantes de la radiotelegrafía moderna, y los intentos del hombre de conquistar el espacio, es posible, decimos, que las comunicaciones se hagan enlazando con satélites artificiales o por propagación y dispersión atmosférica.

### EL PRIMER MENSAJE RADIOTELEGRAFICO, A LOS REYES DE INGLATERRA

Nota curiosa es el hecho de que con ocasion de la inauguración de la Estación de Aranjuez (1912) el primer telegrama de carácter internacional lo cursara nada menos que el Rey de España, Don Alfonso XII al entonces Rey de Inglaterra, S. M., Jorge V. El texto de ambos es el que sigue:

**REY DE ESPAÑA A REY DE INGLATERRA, 4P. M.**

El Rey a bordo del Medina "En la inauguración de la Estación de Radio Aranjuez Madrid, nuestro pensamiento es para vosotros dos y os enviamos nuestro cariño y mejores deseos para un feliz viaje con nuestros amables saludos. Ena Alfonso".

**REY DE INGLATERRA Y REY DE ESPAÑA, S. S. P. P.**

Desde H. M. S. Medina, Gibraltar: "Calurosamente os felicitamos en la inauguración de la nueva Estación Marconi. May y yo apreciamos grandemente el que tú y Ena hayais enviado a nosotros el primer mensaje y os damos las gracias por vuestros buenos deseos. Nosotros estamos camino de Gibraltar. Nuestro amor para vosotros dos. Jorge".

En otras ocasiones, como en 1928 S. M. el Rey Alfonso XIII visitó las instalaciones de Aranjuez. La última vez lo hizo acompañado de Marconi y del General Primo de Rivera.

(Es un reportaje HERALDO DE NOTICIAS, por A. Nieto. Prohibida la reproducción).

## Las diecinueve Europas

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

millones escasos actualmente—cifra exactamente el equivalente de Brooklyn. Ninguna cabeza bien amueblada puede admitir esta conclusión. El "Greater London", o Gran Londres o Londres más grande, acude en ayuda del viejo Londinium para que pueda continuar llamándose la mayor ciudad del mundo.

Así como es, Londres resulta excesivo para el país del que es cabeza. Un inglés, de cada cinco, busca en Londres su lugar de vida. Hay londinenses que viven a 25 millas (cuarenta kilómetros) de Charing Cross. Más de un millón de personas padecen diariamente un movimiento de contracción y de expansión que les condensa en el centro de la ciudad y después los dispersa por la periferia. El tiempo consumido por los desplazamientos cada día alcanza la cifra de 1.547.000 horas, es decir 221.000 jornadas de trabajo, y el coste anual alcanza 21.471.000 libras esterlinas (3.650 millones de pesetas), precio de lo desmesurado de la ciudad.

No se desea que Londres crezca sino que disminuya. El ligero descenso de la población (78.553 habitantes) registrado en el censo de 1951 y en el de 1956, indica, quizá que la riada comienza a retirarse.

### CLASES SOCIALES Y NIVELACION SOCIAL

La democracia británica está impregnada del sentido de clase social. El censo decenal pide a cada ciudadano que se sitúe a mismo en uno de los cinco compartimentos en los que está dividida la sociedad.

De hecho, el termino "Upper class", clase superior, está cayendo en desuso. La nacion británica se divide en dos grandes compartimentos superpuestos: la clase trabajadora y las clases medias, en plural. La subdivision mas corriente distingue en estas últimas una clase media superior o "upper meddle class" (propietarios, directores, ingenieros, clero, médicos, altos funcionarios, etc.) y una clase media inferior o "lower middle class (maestros, administrativos, empleados, técnicos, comerciantes, agricultores, etc.)

Lo que podemos llamar la burguesía inglesa poseía en 1939 el 35 por ciento de la renta nacional. Tan solo conserva el 22 por ciento. El impuesto mutila este tanto. El 19 por ciento, ya reducido, en doblado vigor. La alta clase media inglesa ha quedado así directamente herida en sus formas de vida. El número de criados, 700.000 antes de la guerra, ha bajado a 178 mil. Las dimensiones de las residencias, los gastos de recepción y de viaje han disminuido de forma análoga. El sólido tren de vida inglés se ha refugiado en las novelas de otros tiempos.

La clase social que ha sido sacrificada de tal modo representaba una atmósfera social, unas maneras, un bloque de convicciones, un arte de vivir únicos en el mundo. Era la depositaria de un número considerable de prejuicios, pero constituía, al mismo tiempo, el que sobre el cual construyo Inglaterra su grandeza. La India era ella. El impulso de los voluntarios de la guerra del 14 era ella. Tendrán que pasar muchos años para saber si las fuerzas sociales que han crecido alrededor de esta pieda angular compensarán su debilitamiento.

Los que han salido ganando son los obreros. La estructura social ha sido transformada en su favor. En beneficio de los obreros se ha hecho una inmensa transferencia de riqueza.

La parte correspondiente a los salarios en el total de la renta nacional ha pasado del 39'5 por ciento al 47'1 por ciento y la remuneración del trabajo se ha elevado del 59'6 por ciento al 77'1 por ciento. Una revolución sin trabas, tras una revolución política y otra de tipo industrial, ha transformado a la sociedad británica, creando como problema fundamental la consolidación del nuevo orden de cosas que circunstancias interiores y exteriores no dejan de plantear sin cesar.

Desde 1938 hasta ahora los salarios se han triplicado por lo menos, en tanto que el coste de la vida tan sólo se ha doblado. La media de jornal semanal, que en 1938 era de 74 chelines 6 peniques, se elevó en 1956 a 241 chelines y 6 peniques. Y nos acercamos a la verdad práctica considerando que un obrero medianamente calificado gana de 12 a 13 libras por semana y que corrientemente hace a las 14 ó 15 libras con horas extraordinarias.

---

EL SEÑOR

## D. Bernardo Martínez Alvarez

**Falleció en su casa de Laraño (Pardiñas), el día 18 del actual, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos**

**D. E. P.**

**Sus apenados hijos, Filomena, Castora, Manuel, Prudencia y Emilia Martínez Iglesias; hijos políticos, Manuel Pensado Gómez, José Carballeiro González y Dolores Otero Raíces; nietos, María del Carmen y Gloria Pensado Martínez; sobrinos, primos y demás familia,**

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas le encomienden en sus oraciones y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales que, por su eterno descanso, tendrán lugar hoy, martes, día 20 del corriente, a las once de la mañana, en la parroquial de San Martin de Laraño, favores por los que anticipan las más expresivas gracias.

**Laraño (Santiago), 20 de Febrero de 1.962**

---

EL SEÑOR

## Don José Cajide Alvarez

**Falleció en el día de ayer, a los 93 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos.**

**D. E. P.**

**CONCEPCION CAJIDE MOSQUERA y demás sobrinos,**

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, martes, a las diez a la iglesia de las Madres Mercedarias, donde se rezará una oración fúnebre, y seguidamente el traslado del cadáver al cementerio de Santiago de Cercio (Lalín) donde se celebrarán los funerales de "córpore insepulto" y recibirá cristiana sepultura, favores por los que les quedarán eternamente agradecidos.

**Casa mortuoria: Calvo Sotelo, núm. 2.**

**Santiago, 20 de febrero de 1962.**

(Funeraria Santa Lucía)

---

Su Emcia. Rvdma. el Cardenal Arzobispo de Santiago se dignó conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

---

LA SEÑORA

## Doña Pilar García Mira

**VIUDA DE PAZOS**

**Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos**

**D. E. P.**

**Sus hijos, Julia, Jesús, Carmen, Visitación, Elisa, viuda de Baltar; Pilar, María y Celestino; hijos políticos, Antonio Mato, María Franco, Jesús Pajares, Luis García, Luis Lapido y Concepción Pita,**

AL PARTICIPAR tan sensible pérdida, agradecerán asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, martes, a las cinco y media de la tarde, al Cementerio de esta villa.

**Padrón, 20 de Febrero de 1.962**

**Casa mortuoria: Rosalía Castro, núm. 20.**

---

LA SEÑORA

## Doña Emilia Rico López

**Falleció después de recibir los Santos Sacramentos**

**D. E. P.**

**Sus hijos, doña Juana, don José y don Manuel; hijo político, don José Yern; nieta, hermanos sobrinos y demás familia**

DAN gracias a cuantas personas se dignaron asistir a la conducción del cadáver al Cementerio acto que tuvo lugar ayer día 19, a las siete de la tarde.

**El Ferrol del Caudillo, 20 de Febrero de 1.962.**

**Funeraria Hijo de Porto**

---

EL SEÑOR

## Don Cipriano González Montero

**Industrial de esta Plaza de Gaseosas "La Barca"**

**Falleció después de recibir los Santos Sacramentos,**

**D. E. P.**

**Su esposa, D.ª María Méndez Balseiro; hijo, José; hijas políticas, Manuela Montenegro y Francisca Lorenzo; nietos, sobrinos y demás familia,**

DAN las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir al acto del sepelio, que tuvo lugar ayer, día 19, a las seis de la tarde, al cementerio de San Nicolás de Neda.

**El Ferrol del Caudillo, 20 de febrero de 1962.**

**Gran Funeraria.**

---

LA FAMILIA DE

## Doña Remedios Espinosa Campos

**Que falleció cristianamente el 16 del actual**

**D. E. P.**

DA las más expresivas gracias a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de funeral y conducción del cadáver y a quienes por otros medios les testimoniaron su condolencia.

**Santiago, 20 de Febrero de 1962**

# El Deportivo ganó en Gijón por cuatro tantos a dos

## Un gol de Amancio de excepcional estilo

## Se impuso la mejor clase y superioridad deportivista

### Crónica de HENRY

**El Deportivo ha triunfado merecidamente en el Molinón en un encuentro de enorme emoción y entusiasmo desbordante que fué la nota que predominó a través de los 90 minutos de juego. No fué un partido de clase, pero las ansias de triunfo de los deportivistas fueron sencillamente extraordinarias.**

**En el primer tiempo se jugó más al fútbol para ganar en calidad en la segunda parte, en la que el Gijón tuvo que doblegar ante la mejor clase de los deportivistas. Los dos equipos pusieron en práctica el 4-2-4 quizá más rígido en el once asturiano por el marcaje severo que le han hecho a Veloso y Amancio. Por el lado coruñés, Aurre se preocupaba de no irse de su sitio acudiendo así a la defensa en los momentos de agobio.**

El partido de hoy, pese a gran entusiasmo de los contendientes y a dos goles de Amancio, siendo el segundo, realmente sensacional en que al recoger el balón dió un taconazo desplazando a los defensas con un quiebro inteligentísimo y batió a Lombardía. Aquel que podía firmar Di Stéfano fué acogido con una gran ovación incluso por los aficionados gijoneses. Eso fué lo mejor del encuentro, un tanto que, como decían muchos seguidores deportivistas había compensado el desplazamiento a la simpática ciudad asturiana.

LOS DEPORTIVISTAS INDIVIDUALMENTE

EMERY: Muy seguro en todas sus intervenciones destacando sus despejes de puño en un verdadero prodigio de agilidad.

LARIÑO: Sorprendente y enérgico.

PEGASO: El mejor de la defensa. Soberbia actuación la suya.

DOMINGUEZ: Expeditivo. Cumplió en su cometido.

JAIME BLANCO: Batalló en firme. Mucha voluntad y de sus pies salieron los mejores pases.

AURRE: Impreciso en el pase. Discreto.

REVUELTA: Estuvo muy flojo. Mal.

AMANCIO: Los dos goles de hoy han sido dos maravillas. Su porvenir está en ir a Chile con la Selección.

VELOSO: Nunca estuvo en su sitio, aunque ligó algunas jugadas con su compañero Amancio.

MENDOZA: Francamente mal.

BELLON: Marcó dos goles y gracias a esto su labor se puede considerar acertada.

EL PARTIDO

**A los 16 minutos Veloso pasó a Amancio, avanzó con la pelota salvó la entrada de los contrarios, chutando a gol, dando en el palo, y de cabeza colocó el balón dentro de la red de Lombardía.**

**A los 27 minutos se produjo el empate al tirar Magdaleno flojo, recogiendo Chapela, marcando de cerca.**

**A los 38 minutos gol del Gijón en un chut de Alseliza desde el lado derecho.**

A los 41 minutos Bellón después marca el gol de la igualada a dos al rematar un balón tras un cabezazo de Mendoza.

A los 44 vino el formidable gol de Amancio que queda reseñado. En esta primera parte lanzó el Gijón 6 corners por 4 el Deportivo.

En el segundo tiempo el juego baja en calidad y el cuarto tanto de la tarde fué marcado por Bellón al rematar de cabeza un corner. En esta parte ejecutó el Gijón cinco saques de esquina por otros tantos el Deportivo.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Fué juez del encuentro el colegiado aragonés Sr. Martínez Alvarez que cumplió en su cometido, a sus órdenes, los equipos alinearon así:

GIJON: Lombardía; Medina, Ortiz, Martínez; Magdaleno, Emilio; Ansuiza, Pocholo Chapela, Biempica, Encontra.

OPINIONES EN LOS VESTUARIOS

JESUS BARRIOS del Gijón: Sucedió lo normal. El Deportivo tiene las mismas características del año pasado. Con dos hombres de contraataque que resuelven el partido en cualquier momento. El gol de Amancio fué extraordinario. Partido jugado con interés.

OCHOA: Se ganó merecidamente. El Gijón luchó de firme pero los deportivistas han puesto un entusiasmo grandísimo.

—o*o—

Al terminar el partido, en los vestuarios del Deportivo hubo una alegría inusitada.

# QUINIELA

| | |
|---|---|
| Tenerife - Zaragoza | 1 |
| Elche - Valencia | 1 |
| At. Bilbao - Betis | 1 |
| Sevilla - Mallorca | X |
| R. Sociedad - Español | 2 |
| Barcelona - Osasuna | 1 |
| Santander - At. de Madrid | 1 |
| R. Madrid - Oviedo | 1 |
| Gijón - Coruña | 2 |
| A. Baleares - Pontevedra | 1 |
| Celta - Indauchu | 1 |
| Burgos - Sabadell | 1 |
| Alavés - S. Sebastián | 2 |
| Albacete - S. Fernando | 1 |
| Reservas | |
| Málaga - Cartagena | 1 |
| Córdoba - Mestalla | 1 |

CLINICA INFANTIL
DEL
Doctor A. Faraldo
Huérfanas, 23 - 2.º
Teléfono, 1903
Santiago de Compostela

Juan García Filgueira
Instalaciones de Fontanería
y Calefacción con materiales
ROCA
Coruña, 26 — Telf. 1763
FERROL

Comentario a la jornada
- Por ALFE -

# El Español empuja a la Real Sociedad hacia el abismo

## Baza muy favorable para el Deportivo coruñés

**Acabará salvándose el Español, porque siguen dándosele bien los partidos de fuera. El domingo decidió a su favor una lucha de consecuencias decisivas también para la Real Sociedad, de cuyo lado han caído las desventajas de la misma.**

**Con el triunfo españolista en el campo de Atocha es evidente que el conjunto donostiarra entró en una zona de la que no saldrá tan fácilmente como se quiera pensar. Para mayor desgracia suya, el Real Santander, que pesaba en la balanza de los posibles derrotados a domicilio, dió buena cuenta de los dos puntos frente al Atlético madrileño, con lo cual la Real Sociedad aparece ahora al lado del colista Tenerife con un panorama cargado de nubarrones.**

**Y esa fué toda la emoción que ha tenido la Liga en la División de Honor. Porque todo lo demás, si exceptuamos el empate del Mallorca en Sevilla, ha sido normal.**

**El Real Madrid sacó los pies del bache en que se había metido y demostró que continúa siendo la máquina perfectamente ajustada. Puso entre el y el Oviedo la distancia que entre ambos existe.**

**Ninguno de los dos candidatos al segundo puesto, Atlético de Madrid y Zaragoza, puntuaron esta vez. Por consiguiente al Barcelona le sonríe ahora la esperanza de asegurarse en esa posición, que comparte con el Atlético.**

* * *

**La baza del Deportivo coruñés el domingo fué favorable no tan solo en Gijón, sino en Valladolid. Aquellas cuentas que hacíamos en el comentario de anteayer, salieron. Y el Deportivo ganaba tres puntos, a saber: dos en Gijón y uno con el empate alcanzado por el Orense en campo vallisoletano, donde ha defendido su prurito de llevar doce encuentros consecutivos sin conocer la derrota.**

**Otro equipo que camina bién y que sumó también positivos en esta jornada, es el San Sebastián. Lo mismo que el Orense, los donostiarras van ahora rumbo al segundo puesto, que también esto puede llegar a perder el Real Valladolid.**

**Véase, pues, los sensacionales cambios que en un par de fechas se produjeron en el grupo primero de la Segunda Division y que han venido a favorecer los planes coruñeses para el ascenso.**

**El Celta sacó adelante una victoria por la mínima diferencia frente al Indauchu. No convenció el equipo vigués, que continua sometido a pruebas y ensayos.**

**Una derrota mínima del Pontevedra, aparentemente apagado, en Mallorca.**

* * *

**La potencialidad del Club Ferrol quedó poco definida en Villagarcía, según la crónica del partido con el Arosa, ante el cual perdieron los ferrolanos.**

**Malograda esta oportunidad, el Club Ferrol habrá de conformarse, por el momento, con permanecer en el segundo puesto de la tabla clasificatoria.**

**Y la derrota de turno del Santiago, en Santa Isabel. Venció merecidamente al Zeltia.**

# Atlético de Baleares, 1 - Pontevedra, 0

## El futbol que desarrollaron los contendientes aburrió al público

PALMA DE MALLORCA, 18. ............ por Alberto RICOY).

El Pontevedra vino a Mallorca sin sistemas defensivos preconcebidos. Jugó abiertamente al ataque y si no alcanzó por lo menos un empate fué debido a la mala suerte y a la magnífica actuación del portero local, Bilbao, por otra

El Atlético de Baleares defraudó a sus seguidores. Hizo un fútbol inconsistente y poco práctico que, si bien les llevó a la vicoria, no fué de calidad suficiente como para dejar satisfecha a la afición.

La tarde, soleada y apacible, contribuía al desarrollo del fútbol de calidad. Pero el fútbol de calidad brilló, precisamente, por su ausencia. Ambos equipos se dedicaron a un peloteo insulso durante los noventa minutos de juego. El Pontevedra y el Baleares dominaron alternativamente. Pero sin fuerza, sin interés. Los locales parecieron convencerse de que el gol conseguido a los quince minutos de juego, sería suficiente para ganar el partido. El Pontevedra, por otra parte no hizo otra cosa que confirmar la impresión de los locales. Y así las cosas, los dos equipos se dedicaron a jugar un fútbol fácil, sin profundidad que aburrió soberanamente a los espectadores.

JUEGO ALTERNO

El partido dió comienzo con juego alterno. El Atlético de Baleares, sin hacer juego brillante, se lanzó al ataque disponiendo el juego por el ala derecha que ayer fué la línea delantera que estuvo en mejor forma.

Iban transcurridos quince minutos de juego cuando el Baleares consiguió el único tanto del encuentro, García recogió un pase profundo de Fuertes y lanza un fortísimo disparo que se coló espectacularmente en la portería de Gato, sin que el meta pontevedrés pudiera hacer nada por evitarlo, dada la precisión y la potencia del disparo.

Reacciona el Pontevedra, pero no consigue nada positivo. El juego sigue siendo alterno y los momentos de peligro —que por cierto no fueron muchos— fueron salvados sin muchas dificultades por ambas defensas, por cierto las mejores líneas de los dos equipos.

LOS MEJORES

Individualmente los mejores hombres del Atlético de Baleares fueron su portero Bilbao y los defensas Pastor y Clavera.

El Pontevedra jugó con mucha voluntad y —repetimos— sin preocupaciones defensivas. Destacaron, también, sus defensas así como el extremo derecho Lamorena.

Dirigió el encuenro el colegiado señor Torres Rodríguez, meticuloso y algo caserillo. Bajo sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

PONTEVEDRA: Gato; Firl, Calleja, Cholo; Pastor, Rebeca; Lamorena, Vallejo, Guillermo, Glaria, Ferreiro.

AT. BALEARES: Bilbao; Clavera, Pastor, Herrera; Villar, Pachi; García, Fuertes, Gelabert, Mosquera y Villamida.

FRESCA DIGESTIVA EXQUISITA
GASEOSA FAMILIAR
«COMPOSTELANA»

# Empate del Orense en Valladolid

## Destacó todo el equipo gallego en pleno

**VALLADOLID, 18.—(Crónica especial, por Rafael Alberche). — El partido Valladolid-Orense despertaba creciente interés. Era natural, pues los nueve partidos que el equipo gallego había ganado ininterrumpidamente, habían dado mucho que hablar. Se temía ciertamente, por el Valladolid.**

**Y resultó que los temores eran fundados. Porque el Orense posee un conjunto de verdadera categoría, con once hombres que tienen una endiablada forma física, que defienden y atacan con una elasticidad pasmosa. El Orense dió, esta tarde, un curso de bien jugar en Valladolid. Y el equipo local no pudo con él.**

Gracias debe dar el Valladolid por el punto conseguido ya que, aunque parezca extraño, él fue quien consiguió el punto, no el Orense, pues el equipo forastero se mereció los dos. Unicamente la presencia de Strems en la puerta, que hizo intervenciones valientes y afortunadas, salvaron al Valladolid de la derrota. El meta vallisoletano arrebató en dos ocasiones, sendos balones de los pies de los delanteros orensanos, que ya el público cantaba gol.

El Orense causó una magnífica impresión. Practica el conjunto gallego, juego rápido, limpio y bien conjuntado.

TACTICA ELASTICA A LA DEFENSIVA

Desde el comienzo del partido los jugadores orensanos se lanzaron decididamente al ataque, acosando constantemente con verdadero peligro.

Plantearon la táctica adecuada, sólo posible de mantener, gracias a la formidable preparación física de todos sus hombres. El Orense utilizó un sistema elástico-defensivo, con rápidos contraataques basados, precisamente, en la preparación física que tanto mencionamos.

El público supo apreciar esta cualidad del Orense, reforzada por el vigor de su juego y el inmenso interés que pusieron en la contienda. Por ello aplaudieron con frecuencia al once visitante.

Por el contrario pitó al Valladolid, ya que en ningún momento pudo con la técnica, velocidad y ritmo de juego, de sus contrarios.

PRIMERA PARTE

Se inicia el juego con presion del Orense que lanza a sus delanteros hacia la puerta de Strems. La media corta muy bien los avances del Valladolid y liga perfectamente con la línea de vanguardia. Entrega los balones con precisión. Por el ala derecha, Castro y Gutiérrez, ligan jugadas de mérito. Viñas se lanza abiertamente hacia el gol, en un buen servicio de Ordax y cuando se disponía a chutar, Strems, valientemente, le arrebata el balón de los pies, ganándose por ello una gran ovación. El público aplaude al Orense y silba ruidosamente al Valladolid.

A los veinte minutos realiza el Orense una de las mejores jugadas de la tarde, la que dió, precisamente, medida de su técnica. Después de la intervención de medios y delanteros, la pelota queda en poder de Avero que lanza un disparo colocado y bate a Strems. El arbitro, con justo criterio, anula el tanto por fuera de juego.

El Orense sigue presionando y Strems sigue atajando las peligrosas incursiones. Se llega al descanso sin goles, pero en el ánimo del público estaba que el Orense los conseguiría en la segunda mitad.

SEGUNDO TIEMPO

Desbordado el Valladolid, en la segunda mitad, Ordax falló un tiro cuando se hallaba solo ante Strems. Pocos minutos después incurrió en la misma pifia. Strems, seguidamente, evita otros dos tantos seguros, lanzándose, en la primera ocasión a los pies de Gutiérrez y en la segunda, despejando a corner un tiro de Viñas.

En una jugada fortuíta, Morollón resultó lesionado en un hombro y fue retirado del campo en una camilla. Sufrio una fuerte luxación.

A partir de la baja de Morollón el Valladolid, con sólo diez hombres, dió muestras de gran impotencia, haciéndose el Orense dueño y señor del campo.

DESTACADOS

Cabe destacar el Orense en pleno. Ha sido, sin duda, el mejor equipo que desfiló por Zorrilla. Todos sus jugadores practican buen fútbol y poseen una colosal preparación física. Individualmente los mejores fueron el defensa Garbayo, los dos medios y en la delantera. Gutiérrez y Viñas aunque, en general, todos estuvieron a gran altura.

Todo lo contrario el Valladolid, que causó una impresión muy pobre. Sólo destacar de él la soberbia actuación de Strems —gracias al cual consiguió el empate— y de Ramírez.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el encuentro el colegiado señor Oliva, que estuvo bien.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ORENSE: Ibarreche; Garbayo, Batalla, Orbán; Sánchez Bouso; Castro, Gutiérrez, Avero, Viñas y Ordax.

VALLADOLID: Strems; Gómez, García, Pinto; Ramírez, Sanchiz; Barrio, Joselín, Morollón, Vicedo y Molina.

¿Quiere V. comer bien?
Cantón 54 y Castelar 43
1818
Visite ... FORNOS
EL FERROL DEL CAUDILLO

# Otra salida afortunada del Español

## Consiguió la victoria en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 18. —

Arbitró el señor Ortiz de Mendívil, bien aunque falto de vista.

Mucho público en una tarde soleada y espléndida. El Español se ha visto obligado a introducir algunos cambios en la formación anunciada al encontrarse Carranza enfermo con gripe y tampoco hallarse en condiciones el defensa central Abel. Por ello, salió desde el comienzo con una táctica defensiva amontonando gente en su área para no dejar actuar con tranquilidad a los delanteros donostiarras. La táctica les ha dado resultado pues si bien la Real ha dominado mucho, en ocasiones con demasiada insistencia, lo cierto es que los ataques conducidos por Santos e Indio han inquietado con mucho más peligro el marco de Goicoechea.

El campo en malas condiciones, con charcos de barro duro, exigía de los jugadores un mayor dominio y habilidad con el esférico lo que ha brillado más en el once catalán, cuyos jugadores se dedicaban al despeje largo para aprovechar luego sus excelentes delanteros las ocasiones de inquietar la puerta donostiarra.

En el primer tiempo el juego ha sido algo más nivelado pero la Real ha tenido grandes ocasiones de marcar. Por contra, un buen disparo de Indio se ha estrellado en el travesaño.

En el segundo tiempo, el Español ha reforzado más todavía su sistema defensivo, lo que ha hecho que algunos defensas de la Real, como Elizondo, se marcharan alegremente al ataque en busca del tanto de la victoria. Sin embargo, esta táctica le ha dado al Español una gran ventaja a la hora de atacar el marco contrario y si sólo ha marcado un gol, la verdad es que el Español pudo haber hecho un par de ellos más, pues Camps y Viñas se plantaron solos frente a Goicoechea y lo más difícil fué que no consiguieran el gol.

El único tanto del partido se marcó a los 10 minutos de la segunda parte. Indio, aprovechando la ausencia del defensa lateral izquierdo donostiarra, se infiltró por el lado derecho de su banda hasta cerca de puerta y desde allí lanzó un centro raso que Viñas remató con tranquilidad a la red. Hasta el final, todos los hombres de la Real se lanzaron sobre el área forastera y entonces se produjeron las dos ocasiones tan favorables que desperdiciaron Camps y Viñas.

El Español ha causado una excelente impresión. Santos fué su mejor hombre y con el destacaron Indio, Camps y Joanet. En la Real, Goicoechea, que tuvo mucho trabajo, actuó sereno y seguro. Bien Echarri y el mejor del ataque, Cacho. — Alfil.

# Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Tenerife - Zaragoza, 4-2.
Elche - Valencia, 2-1.
At. Bilbao - Betis, 1-0.
Sevilla - Mallorca, 0-0.
R. Sociedad - Español, 0-1.
Barcelona - Osasuna, 3-1.
Santander - At. Madrid, 1-0.
R. Madrid - Oviedo, 4-1.

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Madrid | 24 | 17 | 3 | 4 | 48 | 17 | 37+13 |
| Barcelona | 24 | 14 | 2 | 8 | 62 | 41 | 30+ 6 |
| At. Madrid | 24 | 13 | 4 | 7 | 42 | 28 | 30+ 6 |
| Zaragoza | 24 | 12 | 4 | 8 | 59 | 44 | 28+ 4 |
| Valencia | 24 | 10 | 6 | 8 | 40 | 36 | 26+2 |
| Sevilla | 24 | 9 | 7 | 8 | 40 | 34 | 25+ 1 |
| At. Bilbao | 24 | 9 | 6 | 9 | 38 | 31 | 24 |
| Elche | 24 | 8 | 8 | 8 | 44 | 44 | 24 |
| Mallorca | 24 | 9 | 5 | 10 | 25 | 38 | 23— 1 |
| Osasuna | 24 | 8 | 6 | 10 | 42 | 47 | 22— 2 |
| Betis | 24 | 8 | 6 | 10 | 31 | 38 | 22— 2 |
| Santander | 24 | 9 | 3 | 12 | 29 | 40 | 21— 3 |
| Español | 24 | 7 | 6 | 11 | 37 | 45 | 20— 4 |
| Oviedo | 24 | 7 | 6 | 11 | 22 | 42 | 20— 2 |
| R. Socied. | 24 | 6 | 5 | 13 | 29 | 40 | 17— 7 |
| Tenerife | 24 | 5 | 5 | 14 | 28 | 40 | 15— 9 |

SEGUNDA DIVISION
(Grupo primero)

Gijón - Deportivo, 2-4.
Basconia - Salamanca, 0-0.
At. Baleares - Pontevedra, 1-0.
Celta - Indauchu, 2-1.
Burgos - Sabadell, 2-0.
Alavés - S. Sebastián, 0-1.
Leonesa - Plus Ultra, 2-3.
Valladolid - Orense, 0-0.

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Deportivo | 24 | 14 | 7 | 3 | 56 | 27 | 35+11 |
| Vadadolid | 24 | 13 | 6 | 5 | 54 | 26 | 32+ 8 |
| S Sebast. | 24 | 12 | 7 | 5 | 54 | 35 | 31+ 7 |
| Orense | 24 | 11 | 7 | 6 | 30 | 28 | 29+ 7 |
| Alavés | 24 | 11 | 4 | 9 | 40 | 36 | 26+ 2 |
| Celta | 24 | 10 | 5 | 9 | 37 | 26 | 25+ 1 |
| Plus Ultra | 24 | 9 | 6 | 9 | 42 | 32 | 24 |
| Ponteved. | 24 | 10 | 3 | 11 | 30 | 32 | 23— 1 |
| Salaman. | 24 | 9 | 4 | 11 | 36 | 43 | 22— 2 |
| Sabadell | 24 | 8 | 5 | 11 | 37 | 48 | 21— 3 |
| Burgos | 24 | 8 | 5 | 11 | 31 | 41 | 21— 3 |
| Indauchu | 24 | 8 | 4 | 12 | 32 | 38 | 20— 4 |
| Gijón | 24 | 8 | 4 | 12 | 40 | 48 | 20— 4 |
| At. Balear. | 24 | 8 | 4 | 12 | 33 | 48 | 20— 4 |
| Leonesa | 24 | 7 | 4 | 13 | 27 | 52 | 18— 8 |
| Basconia | 24 | 7 | 3 | 14 | 24 | 44 | 17— 7 |

SEGUNDA DIVISION
(Segundo grupo)

Murcia - Las Palmas, 0-1.
Levante - Hércules, 3-1.
Granada - At. Ceuta, 3-1.
R. Huelva - Jaén, 3-2.
Cádiz - Villarrobledo, 4-1.
Albacete - San Fernando, 2-0.
Málaga - Cartagena, 2-1.
Córdoba - Mestalla, 1-0.

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Córdoba | 24 | 13 | 6 | 5 | 36 | 17 | 32+ 6 |
| Málaga | 24 | 11 | 9 | 4 | 39 | 26 | 31+ 7 |
| Levante | 24 | 13 | 3 | 8 | 44 | 31 | 29+ 3 |
| Granada | 24 | 11 | 6 | 7 | 40 | 30 | 28+ 4 |
| Las Palm. | 24 | 12 | 4 | 8 | 40 | 31 | 28+ 4 |
| Murcia | 24 | 10 | 7 | 7 | 34 | 24 | 27+ 3 |
| Hércules | 24 | 11 | 4 | 9 | 38 | 38 | 26+ 2 |
| R. Huelva | 24 | 11 | 4 | 9 | 33 | 35 | 26+ 2 |
| Albacete | 24 | 9 | 6 | 9 | 23 | 23 | 24 |
| Jaén | 24 | 10 | 2 | 12 | 43 | 34 | 22— 2 |
| Mestalla | 24 | 9 | 4 | 11 | 43 | 36 | 22— 2 |
| Cádiz | 24 | 9 | 4 | 11 | 34 | 42 | 22— 2 |
| Cartagena | 24 | 10 | 2 | 12 | 30 | 45 | 22 |
| At. Ceuta | 24 | 6 | 6 | 12 | 25 | 38 | 18— 6 |
| S. Fernan. | 24 | 6 | 4 | 14 | 28 | 45 | 16— 8 |
| Villarrobl. | 24 | 4 | 3 | 17 | 20 | 55 | 11—13 |

TERCERA DIVISION
(Grupo primero)

Couto - Fabril, 2-0.
Arosa - Ferrol, 2-1.
Marín - Turista, 2-2.
Santiago - Zeltia, 1-3.
Lugo - Choco, 3-0.
Gran Peña - Alondras, 2-2 (jugado el sábado).
Arsenal - Vivero, 2-0
Lemos - Corujo, 4-0.

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lugo | 24 | 19 | 2 | 3 | 70 | 14 | 40+16 |
| Ferrol | 24 | 17 | 3 | 4 | 62 | 18 | 37+13 |
| Arosa | 24 | 14 | 4 | 6 | 54 | 32 | 22+ 6 |
| Lemos | 24 | 13 | 3 | 8 | 38 | 37 | 29+ 5 |
| Arsenal | 24 | 12 | 3 | 9 | 42 | 30 | 27+ 3 |
| Turista | 24 | 11 | 4 | 9 | 43 | 42 | 26+ 2 |
| Couto | 24 | 12 | 0 | 12 | 47 | 42 | 24— 2 |
| Corujo | 24 | 8 | 6 | 10 | 41 | 41 | 22— 2 |
| Fabril | 24 | 10 | 1 | 13 | 39 | 40 | 21— 3 |
| Vivero | 24 | 8 | 5 | 11 | 30 | 36 | 21— 1 |
| Marín | 24 | 9 | 3 | 12 | 38 | 54 | 21— 3 |
| Zeltia | 24 | 8 | 5 | 11 | 38 | 39 | 21— 3 |
| Gran Peña | 24 | 8 | 4 | 12 | 37 | 48 | 20— 4 |
| Alondras | 24 | 6 | 7 | 11 | 34 | 42 | 19— 3 |
| Choco | 24 | 7 | 4 | 13 | 35 | 51 | 18— 6 |
| Santiago | 24 | 1 | 4 | 19 | 26 | 104 | 1—18 |

(El Santiago figura con cinco puntos menos por diferentes sanciones federativas).

COPA DE CIUDADES DE FERIA

M. T. K. (Hungría) - Vojvodina (Yugoslavia), 2-1. (Se clasifica el M. T. K., vencedor por 4-1, en el primer partido).

Suscríbase a EL CORREO GALLEGO

# Triunfo del Celta sobre el Indauchu en el Estadio de Balaídos (2-1)

## El gol de la victoria fué logrado en los últimos instantes

La foto recoge el segundo gol del Celta, marcado por Albino en los últimos momentos del partido jugado ayer en Balaidos contra el Indauchu. Significaba la victoria del conjunto vigués por la mínima diferencia. — "Roto TOMAS).

**VIGO — Esta fase final del torneo liguista nos está ofreciendo un Celta soso, sin tarea definida, limitándose a salir del paso carente de estímulos y ofreciendo a sus incondicionales un futbol pesado y sin alegría, lo que produce la violenta reacción del público que exige en todo momento a sus jugadores una entrega total en la pelea por tratarse de espectáculo de pago y no barato, por cierto. Por contra, el rival, acuciado por su baja clasificación tenía mucho que ganar en la pelea, y con esta ilusión batalló corajudamente durante los noventa minutos largos que duró el partido y en verdad que la fortuna le jugó una mala pasada cuando ya tenía el empate y bien alcanzado por cierto, y es que si bien su técnica no era muy depurada por lo menos su entrega, resultaba ardorosa.**

En el Celta estamos asistiendo a una tarea de probaturas y ensayos en las que se necesita mucho tacto y habilidad para salir airosos de la prueba, pero en verdad no acertamos a comprender esa insistencia en querer sacar debido rendimiento del ataque a un hombre cuyas características habituales de juego le hicieron destacar como medio volante y nos estamos refiriendo a Silveira, que por falta de hábito en el momento del remate es abucheado sin merecerlo.

La permuta de la segunda parte nos da la razón. Tampoco Gómez está pasando su mejor momento, precisamente y por lentitud y pesadez le hacen llegar tarde a muchos balones, en particular por alto, no dió una. ¿Cuántas veces nos acordamos de aquel pobre Tucho, carente de comprensión y ayuda siempre? El novel guardameta Amador, pese a lo poco que hasta la fecha ha tenido que emplearse en Balaídos, ofreció excesivas inseguridades y novatadas como para seguir manteniendo el puesto de titular. Este criterio particular nuestro no puede ni debe afectar en su ánimo, ya que es precisamente ahora, cuando debe aprender y luchar para llegado el momento cubrir con plenas garantías el puesto.

### LOS MALES

Seríamos injustos si cargamos en la cuenta actual de los noveles los males y fallos del Celta, por cuanto la culpa cae por entero sobre los veteranos algunos en demasía, por no saber estar a la altura de las circunstancias. Así ayer, a los 4 minutos, Las Heras incomprensiblemente, permitió al centro delantero Abasolo situarse en posición de remate, que le salió al cuerpo de Amador, pero éste no acertó a dominar el cuero y tras rebotar en su cuerpo, volvió a poder del atacante enemigo que, sin ser estorbado por la defensa, fusila desde cerca el primer gol de la tarde. Después vino lo de siempre. Nervios y falta de inteligencia en los ataques. Entregas fatales de los volantes. Parsimonia y lentitud en la vanguardia céltica, en la defensa sólo el joven Herminio ponía orden y rapidez en su zona. Enfrente tenía el Celta once hombres duros, veloces e ilusionados, cerrando el paso a los vigueses con algo tan elemental como el sentido de la anticipación.

### PROTESTAS A TODO PULMON

En las gradas el público, no muy numeroso por cierto pese a la tarde espléndida, protestaba a todo pulmón. El centro delantero rival Abasolo no se daba tregua, recorriendo incansable toda la zona del campo poniendo de manifiesto un fuelle fuera de lo vulgar. En varias ocasiones ensayó el Celta el remate, pero Téllez primero y Elizondo después, sólo acertaron a estrellar la pelota en el travesaño. Otro de los remates de Téllez se lo encontró o su colocación era soberbia. En ningún momento se le observó al meta visitante ni un fallo en sus intervenciones. Los primeros cuarenta y cinco minutos dieron fin con el resultado favorable al Indauchu por un gol a cero. En la segunda parte parece que el Celta sitúa mejor a sus hombres y observamos como Silveira pasa a ocupar un puesto de medio volante y Téllez sube al ataque. El juego resulta ya más profundo aun cuando ni Elizondo ni Pintos sepan burlar a los defensas enemigos para buscar la infiltración por su banda. Se suceden los corners para el marco de Martín, acudiendo al remate Las Heras que está a punto de conseguir algo positivo, pero su testarazo fué salvado bajo los palos por un defensa; el empate que se presentía, ante la agobiadora presión céltica y a los siete minutos y medio, a la salida de un corner, embalma desde lejos Marcelino sin parar y coloca el balón por alto en la red. El dominio céltico es acentuado, dominando ya en el centro del campo Las Heras en el juego por alto, pero el dominio céltico, carece de agilidad y eficacia por lo reiterativo de su juego.

### LA JUGADA CLAVE

Sin embargo, el Indauchu bajo la experta batuta del veterano Asensio, organiza mas de un peligroso contraataque que hace intervenir al meta céltico con algo de nervios e imprecisión. La auténtica jugada clase del partido tiene lugar a pocos minutes de final en un ataque entre Asensio y Urquijo que logran desbordar a la defensa local y el pase de Asensio al extremo lo finaliza éste con remate a placer que, providencialmente, tropieza en un poste para salir el balón rebotado a los brazos de Amador que lo recibe muy amorosamente. Y así, cuando se esta jugando el minuto 91 quiza debido a descuentos, al ser lanzado uno de los muchos corners de la tarde sobre el marco del Indauchu Albino, bajo los palos, cabecea hasta la red con lo cual se anota el Celta los dos puntos. A renglón seguido final del encuentro y no excesiva alegría en los graderíos.

Alineaciones:

INDAUCHU: Martín; Jáuregui, Zamacona, Uribarri; Larrauri, Victor; Plácido, Asensio, Abasola, Rojo y Urquijo.

CELTA: Amador; Quinocho Las Heras, Herminio; Albino, Téllez; Pintos, Silveira, Gomez, Marcelino y Elizondo.

El Celta salió con brazaletes **El guardameta del Indauchu, el mejor hombre sobre el campo, se hace con un "globo" que Gómez intenta rematar** negros por el reciente fallecimiento del ex presidente don Pedro Brañas (E.P.D.).

Arbitró el señor Ballester, del Colegio castellano. Su arbitraje, pasable, nada más.

DERVICHE

# El Santander realizó frente al Atlético madrileño el mejor partido de la temporada

SANTANDER, 18. — Alineaciones:

R. SANTANDER.— Berasaluce; Payás, Santamaría, Lerma; Escolá, Crispí; Suco, Odriozola, Sampedro, García y Yosu.

AT. MADRID. — Madinabeytia; Rivilla, Callejo, Calleja; Ramiro, Chuzo; Polo, Adelardo, Mendoza, Amador y Collar.

Arbitró desastrosamente el señor Moriga, anticasero, provocando la justa indignación del público que le ha abroncado toda la tarde flameando pañuelos.

El Real Santander ha cuajado el mejor partido de toda la temporada embotellando a los madrileños con un futbol de gran clase a base de pases cortos, entusiasta y veloz. Los madrileños, que no esperaban una reacción tan briosa de los santanderinos, tuvieron que replegar líneas, bajando Polo a la media y Chuzo como cuarto defensa. Los primeros minutos son de tanteo con muchos nervios por ambos bandos. Los locales se adueñan del terreno dominando con insistencia. A los 13 minutos, Yosu se interna, cede a Suco y éste a Odriozola, cuyo duro remate lame el larguero. El Santander, animado por el público, presiona insistentemente. A los 30 minutos, Sampedro es desplazado violentamente por Rivilla dentro del area pero el árbitro no concede el penalty, escuchando una gran bronca. Mientras los santanderinos se crecen, los madrileños juegan con mucha apatía y lentitud. Sin variaciones en el marcador se llega al descanso.

Nada más iniciarse la segunda parte, a los 3 minutos, García remata con el portero batido, y Calleja saca el balón de la misma raya. A los 6 minutos se produce el único gol del encuentro. Odriozola se interna rápidamente, anega un centro y lo que hace es rematar duramente logrando el tanto.

El dominio local es agobiador, defendiéndose los madrileños con dureza, especialmente Calleja. A los 12 minutos se lesiona fortuitamente Mendoza que continúa en el campo aunque cojeando visiblemente. A partir de la media hora de esta parte, el Santander empieza a acusar el gran tren de juego, lo que aprovecha el Atlético para dominar con cierta intensidad, provocando situaciones de peligro, especialmente en dos remates de Polo que salen fuera por poco. En medio de una gran emoción ha terminado el partido con la merecida victoria santanderina. — Alfil.

## LIGA DE BALONCESTO

# Claro triunfo del SEU sobre el Concepción Arenal, 52-28

Resultado del primer tiempo: 35-8.

Formaciones encestadores:

C. ARENAL: Rubal, Bermúdez (6), Barros (4), Pardo, Dimas (4), Diz (4), Rey, Tenreiro, Aguado y Donato (7).

S.E.U.: Ferrer (8), Pila, Mosquera (2), Vitoio, Iguiña (5), Saco (2), Lamela (24), Barca (11).

Arbitró el señor Seijo, auxiliado por los señores Rodríguez González y Solar, todos del Colegio coruñés.

EL PARTIDO. — Con una estupenda mañana de sol y una magnífica entrada en la Quintana, se jugó este encuentro correspondiente al Campeonato Nacional de Segunda División.

El conjunto local sale defendiendo individualmente, y atacando en 1-3-1, mientras que los ferrolanos defienden su zona en dos-uno-dos.

Casi toda la primera parte fue de un brillantísimo a la par que efectivo juego local, ante el cual los ferrolanos se ven completamente impotentes. Mientras tanto, el público se las promete muy felices, previendo un gran resultado para su equipo.

Pero he aquí que aparece el clásico bache del juego seuista. Como siempre, a consecuencia de unos cortes que se intentan y no salen. Esta vez porque el Arenal cerrando mucho a sus aslas no deja que pase ningún balón a Ferrer que actúa de poste. Y cuando el balón llega, los que no pasan son los jugadores.

De todas maneras se llega al descanso con el rotundo resultado que ya hemos señalado.

En el segundo tiempo se deja sentir la falta de preparación física de los jugadores locales, que llegan tarde a todas las jugadas. Con esto vuelve a decaer el buen juego de que disfrutábamos.

Y el Arenal se aprovecha, de manera que el tanteo parcial de la segunda mitad es de 20-17 a su favor.

Antes el SEU se había decidido a dar entrada a Saco y Mosquera, que contagiados por sus compañeros poco hacen.

Así termina el encuentro con el amplio tanteo de 52-28 favorable al equipo compostelano.

El Arenal se mostró como un cuadro homogeneo y batallador. No hizo grandes cosas, pero dejo entrever que en su cancha será muy difícil batirlo. Por otra parte, seguramente extrañarían el terreno de juego, de tipo muy distinto al suyo.

En el SEU hubo de todo, muy bueno y muy malo. Junto a una magnífica primera parte, una segunda muy floja.

En el plano individual muy bien Lamela. Tampoco estuvieron mal Iguiño y Ferrer, pero les falta fondo. De los noveles, mejor Mosquera que Sero. En fin, hay que entrenar bastante.

Como preliminar a este encuentro se celebró un partido femenino entre el C. Medina, campeón de España, y el C. Almudena, de Madrid. Vencieron las muchachas coruñesas por 71-18, después de ir ganando en el primer tiempo por 38-8 tantos.

A pesar de la clara diferencia, el Medina no jugó como acostumbra. Claro que le faltaban varias titulares y se trataba de un simple partido de entrenamiento, ante un rival bastante flojo.

MIGUEL

# Bazán, 60 - Estudiantes, 46

Dos papeletas importantes tenía el domingo el Bazán, frente al Estudiantes de Vigo, su más directo rival en la lucha por el subcampeonato. Una era vencer y la otra superar los 18 puntos de diferencia que señalaba el marcador al finalizar el primer encuentro entre ambos equipos, disputado en Vigo.

Esto, unido al buen juego que siempre hubo en estos encuentros, hizo que fuesen muchos los aficionados que se desplazaron al Gimnacio de la Bazán, demostrando que en Ferrol hay afición, pero que quiere buenos encuentros.

Los primeros momentos son de cierto claro dominio forastero, ya que el Bazán parece deslabazado y quiere jugar al ritmo impuesto por los vigueses. Estos dominan el juego y no se destacan, por que los bazanistas, aun sin jugar bien, aciertan con el tiro a cesta. De todas maneras es el Estudiantes el que se adelanta en el tanteador, empatando el Bazán, pero volviéndose a adelantar los estudiantes. El Estudiantes juega bien el hombre y el Bazán no encuentra su sitio, defendiendo mal en los rápidos contraataques vigueses. De todas formas éstos no aprovechan el desconcierto ferrolano y a los cinco minutos de juego, Lobón sustituye a Manolo, saliendo Morate a la cancha. No sabemos si por este cambio, o por el descanso pedido, el Bazán reacciona y comienza a jugar más, marcando mejor a los contrarios y cerrándoles la entrada en la zona, por lo que han de tirar a distancia, en tanto que Pardo y Puertas, en rápidos contraataques, logran diversas cestas, lo que permite al Bazán despegarse para llegar al descanso ganando por 27-19.

Al comenzar la segunda mitad el Estudiantes tiene una ligera reacción, bien llevada por Benito —que no jugara en el primer tiempo— y se aproxima peligrosamente, pero vuelve a reaccionar el Bazán que llega a los cinco minutos finales con una ventaja de 15 puntos. Entonces el Estudiantes, al ver el encuentro perdido, se dedica a impedir sea rebasada la diferencia de Vigo y lo consigue, no sólo por sus aciertos, sino también por los desaciertos bazanistas, ya, que estando a 16 puntos de diferencia se fallaron cuatro tiros libres —dos Sas y cuatro Pardo—. Fué una pena, ya que convirtiendo dos tiros, el encuentro habría cambiado y la diferencia superada, teniéndose que conformar, en cambio con esos 16 puntos de diferencias superada que significan un punto para el Estudiantes, en igualdad de puntuación final.

En esta segunda mitad abandonaron por personales, Bello y Antonio, uno por equipo.

Gustaron ambos equipos, en un encuentro de poder a poder, sin brusquedades ni malos modos. El Estudiantes se mostró un equipo recio,( con buena defensa rápidos en el contraataque bien lanzados por Román y juego por Benito. Es difícil destacar nombres, puesto que todos estuvieron a buena altura. Sin embargo Román, Benito, Cerdeira y Bello, mostraron su clase. No nos explicamos, como no sea por su estado físico, la larga estancia de Benito en el banco. Hoy en los minutos que jugó fué el hombre más peligroso, tanto como organizador como realizando.

En el Bazán los mejores Polo y mera, aunque, como sus contrarios, todos estuvieron a buena altura. Pardo bien en el enceste, pero sin defender y sobre todo, suponemos que nervosismo, fallando en el momento crítico los tiros libres y varios tiros a cesta. Puertas y Antonio cumplieron en el ataque y Manolo en la defensa. Sás apenas jugó.

Arbitró Pasarín, de Lugo. Su actuación fué buena, pero gracias a que el encuentro se jugó con la mayor corrección y sin dificultades, ya que cuando hubo alguna jugada rápido o algún lío, se perdía.

ESTUDIANTES. — Román, Bello, 3; Severo, 8; Cerdeira, 14; Rey, 8, Nogueira, 3, y Benito, 10.

BAZAN. — Manolo, 2; Pardo, 28; Puertas, 11; Antonio, 6; Polo 8; Morate, 4; Sas, 1.

### CAMPEONATO INFANTIL DE BALONMANO

Cristano, 9 - Tirso C., 5.
Jaco, 6 - Tirso B., 2.
General Moscardó, 4-Tirso D. 5.
Nordás - Tirso A. Ganador Tirso A por incomparecencia del Nordás.

### EL BOSCO CORUÑES DERROTO AL ELECTRICIDAD DE LUGO: 52 - 41

* * *

LA CORUÑA.—,Crónica especial por Alba.)

Pese a la importancia del partido a disputar en la pista de Santa Lucía, en la mañana de ayer, hemos de sincerarnos, al decir que la afluencia de aficionados ha sido escasa y más aún, con el espléndido día que hacía. Por ese motivo, el triunfo del Bosco coruñés, tiene un mayor mérito, al lograrlo sin el aliento constante del público, que en momentos determinados es imprescindible. Pese a todo ello luchando en solitario, el "cinco" herculino se impuso al Electricidad Lucense, por 52-41 pasando por un primer tiempo, de tanteo parcial de 29-24, cuando en realidad mereció haber sido superior. Contra lo anunciado, que era el señor Rey, arbitró el colegiado vigués señor Ferrón, que si bien no influyó para nada en el resultado, su labor resultó negativa. Los equipos a sus órdenes, formaron como sigue.

BOSCO: Abella (11), Gantes (10), Ignacio (17), Gutiérrez (10), Losada (4), Jose Luis, Arrojo, Román, Acuña y Rivadulla.

ELECTRICIDAD: Bourio (16), Valcárcel (4), Díaz (4), Fua (2), Pardo (8) Parga (5), Ameijide (2), Justo, Carballo.

El partido en líneas generales resultó entretenido y vistoso, dada la profusión de tanteo y el buen ritmo con que se desarrolló en todo instante, aunque al final, bajasen algo los dos equipos, en el Electricidad, motivado a las descalificaciones por personales de Valcárcel, Pardo y Bourio, y en el Bosco, el cansancio, que hizo mella en los jugadores, algunos de los cuales, por motivos militares, llegaron en malas condiciones físicas, para aguantar con garantías toda la contienda y menos mal que se personaron y se batieron magnificamente. Gustó el Electricidad por la juventud que impera en sus filas, pero con ciertas brusquedades, que deben procurar evitar. Por lo demás bien y si no ganó, es porque siempre fué contra el marcador lo máximo, la igualada inicial a dos tantos y luego en tres ocasiones colocarse a cuatro puntos de diferencia. Por otra parte, todo hay que narrarlo, el Bosco actuó francamente bien, poseído de fuerza y buen juego, pudiendo haber alcanzado un mayor resultado. Los hombres más destacados han sido, Abella —el mejor sobre el campo— Gantes e Ignacio, en el Bosco, mientras que Bourio se erigió en la figura del Electricidad bien secundado por Valcarcel y Pardo.

# Tenerife, 4 - Zaragoza, 2

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 18.—Alineaciones:

Tenerife. — Cuco; Polo, Correa, Alvaro; Padrón, Borreda; Paquillo, Larraz, Gilberto, Aguirre y Beitia.

Zaragoza. — Yarza; Cortizo, Austiza, Reija; Isasi, González, Miguel, Duca, Marcelino, Seminario y Lapetra.

Arbitró el señor Gardeazábal, que fué protestado por su parcialidad y errores.

El Tenerife venció con toda justicia al Zaragoza, dominándolo a lo largo de casi todo el partido; realizó el mejor juego de toda la temporada y evidenció una perfecta puesta a punto. Por su parte el Zaragoza se desenvolvió bien pero el flojo partido de su línea defensiva fué fatal y factor decisivo de su derrota. El estadio registró un lleno y el equipo visitante fué recibido con una ensordecedora pita que se prolongó varios minutos.

Nada más comenzar el partido Larraz lanzó un fuerte tiro que valló el primer tanto tinerfeño. El Zaragoza, a medida que transcurre el juego, nivela la contienda y Marcelino y Seminario realizan jugadas de gran mérito que son ovacionadas por el público.

A los 35 minutos, Seminario establece el empate aprovechando un fallo garrafal de Aguirre. Con empate a un tanto termina el primer tiempo.

A los 3 minutos del segundo tiempo se adelanta el Zaragoza en el marcador con un gol de bella factura de Seminario. El Tenerife no se entrega y a los 6 minutos, Larraz, a pase de Padrón, empata a dos. A los 16, Paquillo, de fuerte testarazo, marca el tercero a la salida de un córner. Se acentúa la presión local, lanzándose varios saques de esquina contra la meta visitante.

A los 35 minutos Polo realiza una gran jugada, driblando a varios y plantándose ante Yarza pero Isasi, en última instancia cede a córner. Faltando dos minutos para terminar Larraz marca el cuarto tanto en jugada individual muy aplaudida.

Destacaron por el Zaragoza el portero, los medios, Marcelino y Seminario y por el Tenerife, Padrón y Larraz, el mejor de los 22 que al final del encuentro fué sacado a hombros del campo. — Alfil.

# Sevilla y Mallorca repartieron los puntos

SEVILLA, 18. — Alineaciones:

SEVILLA. — Manolín; Juan Manuel, Campanal, Luque; Ruiz-Sosa, Valero; Oliveros, Diéguez, Achucarro, Mateos y Antoniet.

MALLORCA. — Zamora; Guillamón, Davoine, Doro; Arqué, Bolao, Mir, Ruiz, Haro, Forteza y Oviedo.

El arbitraje del señor Castineiras, bien en líneas generales.

Nada más comenzar el encuentro, Oviedo pierde una excelente oportunidad de marcar, arrebatándole el cuero la defensa sevillista. Sigue el juego con una clara presión local, pero sin mucho ímpetu, y a los ocho minutos vuelve a malograrse otra ocasión para el Mallorca, esta vez por cupa de Haro. No le cuesta mucho trabajo al Sevilla hacerse con el dominio territorial, pero de una parte sus ataques se muestran ineficaces y, de otra, los delanteros mallorquines escapan con alguna facilidad en busca de la meta local. Todo ello, junto con lo deslucido del juego, en el que abundan los balones por alto, hace que el público muestre su desagrado en repetidas ocasiones.

En una escapada mallorquina, a los 21 minutos Forteza dispara y rechaza Manolín, quien hubo de arrojarse rápidamente a los pies de Haro que se disponía a rematar a las mallas. Seguidamente, un cabezazo de Ruiz-Sosa, que había empalmado un saque de esquina de Oliveros, envía el balón fuera raspando el travesaño. A los 31 minutos, Diéguez lanza un corner y Achucarro falla, a portero batido. En los finales de este primer tiempo el Sevilla intensifica su presión, estrellándose contra el poste un gran tiro de Ruiz-Sosa.

En la segunda parte, a los cinco minutos, Arqué hace mano descarada dentro del área. El penalty lo ejecuta Diéguez y el portero logra rechazar el balón, entre el general desencanto del público. Esta fase discurre con la misma característica que la anterior, registrándose a los 14 minutos un buen remate de cabeza de Achucarro, que se tiró en plancha ante la puerta, consiguiendo Zamora desviar la trayectoria del balón. Durante varios minutos juega el Sevilla íntegramente metido en el área visitante, pero no consigue forzar el gol. El Mallorca, en esta fase, tampoco ha sabido aprovechar sus incursiones esporádicas. Las buenas jugadas del encuentro han sido muy escasas. A los 38 minutos en una internada visitante se pudo registrar un gol si Oviedo hubiera cedido la pelota a Haro, en vez de empeñarse en un remate que estaba de antemano condenado.

El Sevilla fué despedido con una pita.

Destacaron por el Sevilla, Juan Manuel y Ruiz-Sosa. Por los visitantes, Guillamón y Forteza. — Alfil.

Anúnciese en LA NOCHE

# Jugando bien en la primera parte, el Arsenal derrotó al Vivero, 2-0

## Fueron expulsados Guillermo y Porven, por agresión mutua

**Crónica de KINSO**

Segundo gol de Polito, en el partido Arsenal-Vivero. (Foto Arjo)

Creímos que el partido jugado por el Arsenal y Vivero, habría de resultar más vistoso, es decir, que ambos equipos nos ofrecerían un fútbol de mejor técnica, más brillante... De todas formas, el aficionado salió satisfecho, porque el resultado y el partido, agradaron por igual y como colofón, cabe registrar la satisfacción causada al reflejarse en el marcador simultáneo, la victoria del Deportivo en Gijón y el empate del Orense en Valladolid. Resumen: Dos puntos para el Arsenal, merecidamente logrados; un paso firme para el Deportivo hacia la Primera División y la única nota desagradable, la "mala suerte" del C. Ferrol en Villagarcía...

### LOS GOLES SE MARCARON EN EL PRIMER TIEMPO

Los dos equipos comenzaron con un juego de mucha rapidez y acusado dominio del Arsenal, cuya media lanzó a sus delanteros magníficamente, situándolos siempre en posición de ventaja en la protegida defensa del Vivero, desbordada por el efectivo hacer de los delanteros y los peligrosos disparos de Guillermo, Chamorro y Polito, este último el más incisivo y realizador.

Este acoso del Arsenal dio su fruto en seguida. Pero anteriormente Casteleiro había perdido una magnífica oportunidad de marcar, al tirar fuera, con el portero batido. El tanto local, fue logrado por Chamorro al rematar de cabeza un perfecto pase de Polito.

El segundo, fue obra de Polito. Elipe escapa por su banda, dribla al defensa, centra y Barros deja pasar el balón hasta Polito, situado en zona libre y en la posición teórica del interior izquierdo; tira colocado, haciendo estéril el intento de Gantes por detener el balón. Iban entonces, 25 minutos de juego.

### SIN GOLES EN LA SEGUNDA MITAD

No se marcaron más tantos. El Arsenal había aflojado en su tren inicial, dejando el mando al Vivero, que dominó más en este segundo período, aunque fuese tan solo por un mayor entusiasmo, o porque el Arsenal se había cansado, conforme ya con el dos cero de principio.

Con más poder del Vivero —poder que partía siempre de su línea media y que moría en la firmeza de una defensa sin contemplaciones— el partido parecía iba a dar una vuelta inesperada, pero no era fácil, si la delantera respondía débilmente al esfuerzo de atrás y sus buenas jugadas —porque las saben hacer— no tuvieron otra consecuencia que un transcurrir de minutos; y hacia el final, la lealtad de algunas brusquedades..

### DOS EXPULSIONES

Se había llegado al minuto 35 y el marcador seguía inalterable. Un jugador del Vivero, que hace mucho tiempo debiera haber abandonado el fútbol o es posible que más valiera no lo hubiese practicado nunca, empezó a sacar el viejo defecto de sus marrullerías. Metido en todas partes donde un contrario iniciaba una jugada de peligro para la puerta de su equipo, la patada intencionada, la zancadilla, el plantillazo, aparecían con significada facilidad y sin que el árbitro se "enteresa". Era este jugador Naya, cuyos defectos futbolísticos, si se convirtiesen en virtudes, hubiese sido un excelente valor. Naya fue el que "enfeo" un partido que transcurría normalmente; dentro de la mayor deportividad. A partir de su primera falta que hizo a Elipe —falta alevosa y de mala intención—, el ambiente se enardeció y nuevamente había de incurrir, en jugada parecida, en otra falta al mismo jugador, que encrespó a Guillermo, quien al querer protestar a Naya por su incorrecta acción, fué agredido por Porvén; agresión que Guillermo repelió y el árbitro decretó la expulsión de ambos.

La decisión arbitral nos pareció justa, pero era a Naya a quien debiera mandar antes a la caseta, con lo que se hubiese evitado todos aquellos desagradables incidentes de los últimos minutos de un partido, que, sin ser de los mejores, agradó cumplidamente.

### UNOS Y OTROS

Nando estuvo bien, sin mucho trabajo y un poco excesivo en su "golpe de vista" para calcular los tiros. Un balón no entró, porque la escuadra se encargó de pararlo, cuando Nando se creía que la pelota iba fuera. Firme la defensa, en la que destacó Carlitos. Muy bien la media, en la primera parte. Luego aflojo bastante. La delantera, trabajadora y efectiva al principio y en ella, los más sobresalientes Polito, Barros y Chamorro. Esta vez la "estrella" no tuvo su tarde y Guillermo no hizo más que cumplir, con cierta reserva.

El Vivero —equipo que lo mismo se le podía llamar Juvenil de La Coruña— sabe jugar. Eso ya se lo conocíamos por el buen papel que siempre realizó en sus visitas a nuestro Estadio. Muy bien compenetrado y con un fútbol de bastante calidad, el Vivero figura entre los buenos equipos del grupo. Bien Gantes, a pesar de los goles inevitables. Empezó floja la defensa, pero se afianzó luego siendo su mejor elemento Yáñez. Mejor Cera que Mancebo en la medular; y delante, Granda y Alvedro fueron los más peligrosos y efectivos. Casteleiro, reservado como siempre, jugó muy atrasado y facilitó un mejor desenvolvimiento a la defensa local, menos agobiada por el dispositivo táctico de ariete e interiores del Vivero.

### ARBITRO Y EQUIPOS

Llevó bien su labor Díaz Rodríguez, hasta consentir las brusquedades producidas por Naya. Si el partido dura un poco más, le hubiese sido difícil hacerse con él. A sus órdenes, los equipos presentaron estas alineaciones:

ARSENAL. — Nando; Ricoy, Pedro, Carlos; Melón, Tone· Elipe, Chamorro, Barros, Guillermo y Polito.

# El AROSA venció al C. FERROL (2-1)

## Dentro de lo igualado del partido sobresalió la efectividad arosana

VILLAGARCIA. — (De nuestro corresponsal L. Gómez). — Fue como habíamos anticipado un partido muy disputado y movido, pero en el que el Ferrol se mostró como equipo menos potente que en la temporada última y con unas maneras de jugar que no vaticinan nada bueno si como es de esperar llega a la Liguilla de ascenso. De principio el partido fué muy igualado quizá con mas rapidez en las jugadas de los departamentales pero como más efectividad a la hora de la verdad por parte del Arosa que sin precauciones defensivas trató al Ferrol de tu a tu y le dominó en muchas fases del encuentro. De todos modos se adivinaba un partido difícil y lo fué bien resuelto por el Arosa con todo merecimiento y aún la victoria debió ser por dos a cero ya que el gol ferrolano no debió entrar pues era fácil detenerlo.

A los 38 minutos de la primera parte se centra sobre la puerta defendida por Vargas, éste no bloca bien el balón estorbado por su propia defensa y Fidel, muy oportuno lo lleva a las mallas. La alegría en las graderíos es enorme y el Arosa se crece acosando a su enemigo que comienza a mostrar malas maneras toleradas por el árbitro que no quiere saber nada de faltas contra los ferrolanos mientras comienza a cortar el juego del Arosa en cuanto estos pasan el área, con este resultado del 1-0 finaliba la primera parte en la que el Arosa se ha mostrado más iniciativo que su contrario.

En la segunda parte, a los cuatro minutos Cid centra largo. Fidel solo en el extremo recoge el balón, se interna y cruza por bajo imparablemente a las mallas el segundo tanto arosano que afianza el partido.

El Ferrol se muestra ahora francamente brusco como si no pudiese soportar la derrota. Las entradas de todos sus hombres son violentas buscando en ocasiones más al jugador que a la pelota mientras el árbitro sigue sin "saber" cortar tanta brusquedad. A los 31 minutos se saca una falta sobre la puerta arosana. Joaquín realiza unas jugadas garrafales y el balón pegando en el poste se cuela en la portería. Ha sido un gol tonto y frío, pero que pone el partido al rojo vivo. Los departamentales arrecian en sus duras entradas llegando a la antideportividad, pero pese a todo el partido finaliza con el resultado justo de dos a uno.

### CODICIA Y ENTUSIASMO

El Arosa realizó un buen encuentro con coraje y codicia y entusiasmo, buscando continuamente el hueco hacia el gol y aprovechando magníficamente las oportunidades que se le presentaron convertidas en tantos magistralmente por Fidel. El Ferrol no pudo con este brío tirando muy pocas veces sobre puerta. Solo registramos dos tiros peligrosos que Joaquín neutralizo bien.

El juego ferrolano fué en general muy brusco, sorprendiendo a los espectadores y fué sobre todo antideportivo el comportamiento de los componentes del equipo sin explicación. Aparte de estas bruscuedades continuas en el terreno de juego, impropias de un equipo que se debe ya a un nombre y a un historial, fue peor todavía el bochornoso espectáculo que dieron con el partido finalizado. Al retirarse a los vestuarios los equipos, Lamelo sin provocación alguna, ya en el pasillo agredió violentamente a Durán, pero no bastó esto a los jugadores ferrolanos para mostrar su despecho y su rabia por la derrota, sino que destrozaron totalmente los servicios de duchas del vestuario. Y esto lo ha hecho un equipo que no puede decir que el árbitro no les haya protegido cuanto pudo. Un equipo con el que el público no cometió ningún exceso. Un equipo al que los jugadores arosanos no dieron motivo alguno para tan violenta y antideportiva reacción, sobre todo al destrozar las instalaciones en el vestuario en el que, al fin y al cabo eran huéspedes. Mas de lamentar todavía cuando el Ferrol ha contado siempre con grandes simpatías en Villagarcía.

Arbitró el encuentro el señor Fresco Pan, del colegio coruñes, auxiliado en las bandas por jueces de su mismo Colegio. Equipo "neutral" solicitado por los ferrolanos, pero que poco le sirvían en esta ocasión aunque hiciera todo lo posible por ayudarles, ya que incluso el señor Fresco se permitió el lujo de desdeñar las indicaciones de los linieres, pitando a su gusto.

ALINEACIONES.—Arosa Joaquín; Sende, Avila, Ramoni; Durán, Ben, Fidel, Cid, Careto, Paulino y Alcalde.

FERROL: Vargas; Granda, Anca, Guillermo; José Antonio, José Luis, Julio, Anetros, Lamelo, Mimo y José.

# Club Santiago, 1-Zeltia, 3

## Un final desagradable, producido por un error arbitral

Hace ya bastante número de jornadas que los encuentros del Santiago son de puro trámite, carecen de repercusión práctica para él en la clasificación. Pero con todo, el equipo sale a batirse como lo hizo el domingo frente al Zeltia, poniendo entusiasmo y voluntad aunque el acierto y la suerte no le acompañen.

El partido de anteayer en el Estadio Municipal de Santa Isabel fué de esas características. En general salió malo, porque si bien es verdad que aventajó al conjunto local, tampoco el Zeltia es equipo que merezca andar bien clasificado.

Ganó el "once" visitante por tres goles a uno, merecidamente.

No se puede discutir la legalidad de su victoria, aunque si el balance de goles, pues el tercero llegó fuera de tiempo reglamentario y precedido de un orsay que ni la persona más corta de vista dejaría de apreciar.

Al Estadio acudió poco público, pese a lo agradable de la tarde.

Y la reducida concurrencia tomó la cosa con paciencia, alternando la curiosidad por lo que ocurría en el terreno de juego con las noticias que la radio iba dando de la Primera y la Segunda División. Los aplausos que hubo en los graderíos no fueron para premiar ninguna clase de jugadas, sino que se producían conforme eran de satisfactorias las noticias acerca del Deportivo, del Orense y del Celta.

Cuando todo daba a entender que acabaría plácidamente, surgió lo inesperado: un final feo, lamentable al que necesariamente hemos de referirnos y no quisiéramos tener que registrarlo.

### UN GOL EN LA PRIMERA PARTE

Salió el Zeltia decidido a ganar. Le interesaba, por su precaria situación en la tabla. Encontró a un Santiago desarticulado de líneas, ya que el entusismo de nuestros jugadores no estuvo debidamente asociado con el acierto de conjunto.

A los 15 minutos, un tiro raso, duro, del extremo izquierdo del Zeltia llegó a la red. Primero y único gol de esta fase.

Pocas fueron las veces que contratacó el Santiago. Lo hizo por medio de largos desplazamientos a Moreno y Nicanor, que permanecieron en punta, mientras todos los demás defendían en la retaguardia. Los peligros para el meta de Porriño fueron relativos, aunque en dos ocasiones Moreno debió haber tirado mejor y con posibilidades de marcar.

Dominó con cierta insistencia el bando forastero y no hubo más novedades en esta fase del partido.

### DESPUES DEL DESCANSO

No consideró el Zeltia que el partido lo tuviese ganado y después del descanso se lanzó otra vez a la carga. Pero el Santiago se entendía mejor. Cuando menos, neutralizaba los movimientos de su rival. Hasta que un pase largo por el centro motiva que el defensa central compostelano Carlos falle el despeje y aproveche el extremo izquierdo del Zeltia para llevar el balón hasta los dominios de Callibiza y batirle sin remedio.

Ya con el 2-0, el Zeltia replegó líneas y el Santiago dominó cerca de media hora. Pero mal, sin acierto en los disparos.

Por nuestro reloj llegaba al tope final el partido cuando Carlos, que había permutado con un delantero, alcanzó un remate de cabeza a la salida de un córner y marcó el gol santiagués. Con el tanteador 2-1 esperábamos el inmediato silbido final.

PERO NO FUE ASI. EL ZELTIA MARCO OTRO GOL Y SOBREVINO DESPUES EL "ESPECTACULO"

Admitiendo algún que otro minuto de descuento por interrupciones, aun así el Zeltia, en un fuera de juego visible desde todos los puntos de Santa Isabel, marcó el tercer gol cuando ya rebasaban algunos minutos de la posible "prórroga".

El orsay fué reclamado por todo el equipo santiagués. Uno de los linieres lo había marcado, en efecto, pero el colegiado señor Balsa, de Santiago, se cerró a la banda. Dió por válido el gol. La reclamación colectiva siguió adelante y en medio de una fuerte tensión de ánimos, el defensa local Vilas no pudo contenerse y se fué en actitud agresiva contra el señor Balsa quien como es lógico, lo expulsó del campo.

Haciendo prevalecer su criterio, ordenó después que continuase el partido. Y así se fué prolongando ocho, diez o quizá algún minuto más por encima de los 90 reglamentarios.

Los espectadores se sumaron a las protestas del Club Santiago y al final abandonó los graderíos visiblemente disgustado. No adoptó ninguna clase de represalias contra el árbitro, cuyo error ha dado lugar al feo espectáculo final.

Sinceramente lamentamos todo esto. Por lo que tiene de incompatible con la nobleza del deporte y porque nos consta que el colegiado santiagués señor Balsa es uno de los árbitros de Tercera División con más competencia. Y detalles como los del domingo le eclipsan su personalidad.

A nosotros, como a todos nos ha disgustado un remate así.

### DESTACADOS

El señor Balsa había llevado el partido de manera impecable, con un arbitraje ajustado a la verdad de las jugadas.

Dentro del capítulo de destacados por el Santiago, sólo tres nombres: Maximino, inteligente y con gran movilidad; Cobitas y Moreno. Estos dieron mucho rendimiento y han contribuido por lo menos a nivelar un poco la balanza del juego del Zeltia.

Cada vez va a más el interior Maximino, un jugador pleno de facultades físicas para llegar a ser figura destacada en cualquier Club de superior categoría.

Por el lado del Zeltia, su guardameta y la defensa. Tampoco ha desmerecido la actuación del extremo izquierdo.

A las órdenes del Sr. Balsa auxiliado por los linieres señores Aldrey y Abella, los equipos formaron así:

SANTIAGO: Callibiza; Vilas, Carlos, Astray; Cobas, Tito; Nicanor, Maximino, Moreno, Arceo y Iberto.

ZELTIA: Berto; Rubines Mino, Pete; Falque, Nito; Martínez, Sousa, Cholo, Gabino y Luis.—ALFIL.

# BARCELONA, 3 - OSASUNA, 1

BARCELONA, 18.— Alineaciones:

OSASUNA. — Guerrica; Egana, Salvador, Miche; Zoco, Carlos; Serena, Hormaeche, Sabino, Fuste y Ribada.

BARCELONA. — Sadurni; Benítez, Gensana Gracia; Verges, Garay; Zaballa, Pereda, Martínez Kocsis y Villaverde.

Arbitro, Gómez Arribas.

Mal partido del Barcelona, sin ligazón en sus líneas y con escasa profundidad atacante.

El Osasuna comenzó marcando y jugó a la defensiva. Zoco, de defensa central, marcó a Martínez, y Salvador, actuó de cerrojo.

En los primeros minutos, el Barcelona perdió buenas ocasiones de marcar por parte de Kocsis y Martínez. El primer tiro a puerta fué por obra del osasunista Fuste, parando bien Sadurní.

Un buen disparo de Martínez desde fuera del área, lo repelió con apuros Guerrica.

A los 9 minutos, Martínez marcó un gol, que fué anulado por fuera de juego.

A los 15, avance de Ribada por la derecha produciéndose un gran lío ante la puerta azulgrana, que resolvió Fuste marcando el gol parcialonica.

A los 31, avanza Benítez, que cede la pelota a Martínez, este se la devuelve y aquel marca el gol del empate de fuerte disparo.

En el segundo tiempo continuó la presión del Barcelona. A los dos minutos, Martínez perdió un gol que salvó Zoco enviando la pelota a córner.

Tirado éste por Pereda, Garay de tiro flojo junto al ángulo marca el segundo para el Barcelona.

A los 19 minutos, Villaverde es derribado en el área sin que el árbitro pite penalty.

A los 27, se registra una valiente salida de Sadurní a los pies de Fuste.

A los 30 minutos, Guerrira y Martínez, se agreden sin que el árbitro se dé por enterado.

A los 32, lanza una falta Pereda. Al ir a rematar Martínez y Villaverde se interpone Carlos, que introduce el balón en su propio marco, con lo que el marcador se puso en 3 a 1 a favor de los azulgranas.

El Osasuna se defendió bien y Zoco fue el mejor hombre del partido, seguido de Guerrica, Salvador y Miche.

Gómez Arriba, arbitró regularmente. — Alfil.

# Partido bronco e incomodo, en San Mamés, con victoria bilbaina

BILBAO, 18. — Dirigió el encuentro, muy mal, el señor Sinó Fiol, que escamoteó por lo menos dos penaltys clarísimos al Atlético. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

A. BILBAO. — Carmelo, Orue, Echevarría, Canito; Etura, Iturriaga; Arteche, Aguirre, Arieta, Latorre y Echave.

BETIS. — Corral; Grau, Kuzman, Areta; Lasa, Bosch; Montaner, Pallarés, Yanko, Ansola y Senekovitch.

El único gol del encuentro ha sido marcado a los 12 minutos del primer tiempo: una jugada de Arieta, con pase a Aguirre; este chuta muy fuerte; rechaza el portero andaluz y Latorre tira a puerta vacía y marca.

El partido ha sido bronco y muy incómodo para el Atlético, debido a los recursos, un tanto ilegales, que emplean los jugadores de Daucik. Este, conociendo como muy pocos del Atlético de Bilbao, no ha reparado en tácticas defensivas ha comenzado atacando, pero su defensa se ha mostrado muy dura y ha recurrido a artimañas muy poco deportivas, prodigando los agarrones y los empujones, lo que había dificilísimo que los delanteros bilbaínos marcasen.

Ante esta táctica poco deportiva, el Atlético se ha sentido incómodo y no ha hecho el partido que cabía esperar de él. Por otra parte, la línea media bilbaína ha fallado durante casi todo el encuentro, al retrasarse ligeramente Etura en ayuda de Echevarría.

A pesar de todo, el equipo bilbaíno ha tenido muchas más ocasiones de marcar que el Betis, y si no lo ha conseguido ha sido por los recursos de la defensa bética. Arieta ha estado en varios momentos sólo ante el portero andaluz, sin conseguir batirle, unas veces por faltas de los defensas y otras, justo es decirlo, por la magnífica actuación de Corral. El ala izquierda del Atlético ha mostrado su inexperiencia.

Destacaron por los bilbaínos Arieta por su voluntad, Aguirre, Carmelo y Canito, y por el Betis, su portero Corral, Senekovitch y Kuzman. — Alfil.

Jueces y capitanes del encuentro. — (Foto Arjo)

# El Valencia perdió en Elche por dos tantos a uno

ELCHE, 18. — Alineaciones:

VALENCIA. — Goyo; Piquer, Quincoces, Mestres; Sendra, Egea; Nuñez, Roberto, Waldo, Guillot Ficha.

ELCHE. — Lasheras; Chancho, Ansola, Quirant; Rodri, Uria; Cardona, Campos, Re Romero y Pahuet.

Arokró el señor Saz que estuvo bien en general.

Tarde espléndida y buena entrada. Asisten varios miles de aficionados valencianos. Gran expectación en los graderíos. A los seis minutos de iniciado el encuentro se registra una buena jugada en la que Cardona cede a Romero y éste consigue batir a Goyo y apuntarse el primer tanto ilicitano. A los 10 minutos, un despeje hacia atrás de la zaga valenciana lo resuelve Goyo en una intervención apurada en última instancia. A los 22 minutos se iguala el juego después del acoso inicial del Elche y el Valencia lleva el peligro al área local pero sus delanteros no se muestran afortunados a la hora del remate. Héctor Núñez, situado en la posición de extremo izquierda, centra y recoge Waldo que tira pero el balón sale desviado. El partido adquiere características de gran emoción por lo incierto del resultado. Uno y otro bando se emplean a fondo. A los 32 minutos gran jugada del Elche con sendos tiros de Pahuet y Romero aunque sin resultados prácticos. A los 37 buen servicio de Héctor Núñez y Roberto recoge y chuta pero sale el balón fuera. El dominio sigue siendo alterno con gran movilidad en ambos equipos. Lasheras y Goyo intervienen en numerosas ocasiones para neutralizar balones peligrosos.

En la segunda parte, a los quince segundos, es decir en la jugada inicial se registra el tanto del empate. Héctor Núñez recoge un balón, avanza, sortea a varios contrarios y gana la acción a Lasheras llevando el balón a la red. El tanto ha sido de bonita factura y emocionante ejecución. A los 12 minutos, Campos pasa a Romero y este de buen tiso consigue el segundo tanto para los locales. A partir de este momento el fútbol adquiere una calidad y brillantez extraordinarias por la emoción ante lo incierto del resultado y la tenacidad de ambos conjuntos por mover el marcador a su favor. A los 23 hay una extraordinaria jugada a cargo de Ficha con tiro final que sale fuera.

En los momentos finales Héctor Núñez saca una falta sobre la portería del Elche, se produce un barullo con todo el Valencia al ataque mientras que el Elche se dispone a la defensa. Hay varios tiros y el balón pasa por delante de Quincoces que no acierta a rematar.

Destacaron por el Valencia el cuarteto defensivo Egea en la media y en la delantera, Héctor Núñez, que fué el mejor jugador valencinista, seguido, de Ficha y Guillot.

Por el Elche fueron los mejores Chancho, Rodri, Cardona y Romero — Alfil.

Luis M. Bugallo Paz
PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA
ESPECIALISTA ENFERMEDADES DEL CORAZON
MEDICINA INTERNA
República del Salvador, 18 (Al lado de la Casa Sindical)
SANTIAGO

Laboratorio del Dr. Daporta González
ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE
Rúa del Villar, 66 Teléfono. 1583
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Suscríbase a
EL CORREO GALLEGO

Doctor Manuel Garaizábal Bastos
CIRUGIA
EL FERROL
Real, 126. Teléfono. 173

## EL CORREO GALLEGO

*Diario de la mañana*

*Decano de la provincia*

*Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.*

*Redacción y Administración en El Ferrol del Caudillo: General Franco, 152. Teléfonos Administración 4089 Redacción, 1388.*

*Precio de suscripción mensual, 35 pesetas.*

*Se admiten anuncios y esquelas hasta las tres de la madrugada en los teléfonos 1427 y 1227 de Santiago.*


## Agenda del día

### Registro Civil

(19 de Febrero)

Nacimientos: Andrés Javier Paris y Badia; María del Pilar Rodríguez y Rey; Eduardo Saavedra y Cachaza; Julio Loureiro y Criado.

Matrimonios: Manuel Luis Couceiro y Paadin María del Carmen Perille y Rey; Antonio Landeira y Lamas, con Emma Lopez y Ortega.

Defunciones: Victorina Lorenzo y Gato, de 72, años; Nieves Dopico y Lobeiras, de 63 años; Africa Castro y del Río, de 73 años; Cipriana González y Montero, de 73 años; Manuel Vilar y Crespo, de 38 años; María Lopez y Rodríguez, de 73 años.

### Las mareas

"Día 20).

**PLEAMARES: 4,26, de la mañana y 4,47, de la tarde.**

**BAJAMARES: 10,37, de la mañana y 10,53, de la noche.**

### Parte meteorológico

Temperatura máxima, 12,1.—Mínima, 7,2.— Media, 9,7.— Dirección del viento, NE. — Fuerza, flojito. — Cielo nuboso: estratos, cúmulos. — Visibilidad, buena. — Barómetro, 766,3.

### Puerto

Entrados. — Vapores: "Camposines", de Cartagena, con fuel-oil; "Barcia", de Puerto de Santa María con sal; "Maruxa Paz", de Gijón, con cemento; "Carmen Barcia", de Gijón, con carbón, y "Bahía", de La Coruña, con carbón.

Despachados — Vapores. "Barcia", para Corcubión, en lastre, y "Maruxa Paz", para La Coruña, en lastre.

### Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:

Doña Manuela Pacio, Plaza de Honorio Cornejo, 14, y doña Purificación Regueiro, general Franco, 165.

# Concesión de la Medalla de bronce de la ciudad, al teniente de Artillería, D. Juan Ares Feal

## Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del señor alcalde accidental don Arturo Caballo Lenzano, con asistencia de los tenientes de alcalde don Manuel Pérez de Arévalo, don Rogelio Cnalmor Ramos, don Alfredo Evia García, don Fidel Díaz García y don Lino Fojo Vázquez López, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior así como varias cuentas y nóminas de gastos.

Elevar en trámite Excmo. Ayuntamiento Pleno, propuesta de bases para el concurso periodístico "El Ferrol del Caudillo".

Aprobar propuesta sobre concesión de una gratificación a la Federación Local de Atletismo.

Aprobar presupuesto de gastos correspondiente a los festejos celebrados con motivo del día patronal de la ciudad.

Conceder la Medlada le la Ciudad, en su categoría de bronce, al teniente de Artillería, don Juan Ares Feal.

Dar de baja en el padrán de habitantes a don Angel Pantín Lorenzo.

Aprobar diversos expedientes de la Inspección de Rentas y Exacciones.

Resolver favorablemente reclamación que sobre solares sin edificar formula don Ricardo Lazo Hermida.

Resolver favorablemente reclamación que sobre solares sin edificar formula don Antonio Vilar Fidalgo.

Acceder a lo solicitado por don Alberto Basoa Pazos, en reclamación sobre contribuciones especiales.

Resolver expedientes relacionados con el impuesto de Plus Valía.

Adoptar acuerdo en relación con comunicación sobre cesión de terrenos para la construcción de un grupo de viviendas.

Conceder exención de imposición de contribuciones espaciales al templo de Nuestra Señora de los Dolores, por obras de alumbrado en la calle F. Villaamil.

Dejar pendiente de resolución escrito solicitando una subvención

Rsolver propuesta de la Inspección de Rentas y Exacciones sobre contribución de Usus y Consumos.

Darse por enterada que la recaudación de Arbitrios municipales en la semana comprendida entre el 7 y el 13 del mes en curso, ascendió a 100.178,35 pesetas.

Interesar informe de la Intervención municipal, relacionado con propuesta de adjudicación en concurso para adquirir materiales con destino al Servicio de Fontanería.

Conceder acometidas de agua potable a inmuebles urbanos propiedad de don José del Río, don Angel del Río, don Angel Vázquez Pérez, don Manuel Cabanas Regueira y doña María de los Angeles Pita García.

Adoptar acuerdo en relación con el proyecto de obras de construcción de templo parroquial en San Martín de Cobas.

Conceder las siguientes licencias de obras: doña Aurelia Pedreira Fernández, construcción de acera en Baterías, s/n; doña Flora Sánchez Freire, obra de mejora en los servicios de la casa 17 de C. Lobo, piso primero; don Enrique Lago Rodríguez, reforma del bordillo para acceso de coches en cierre en una finca de la carretera de La Cabana; don Andrés Vilar Fernández, construcción de el bajo 70 de A. Usero; don Jesús Díaz Rodríguez, obras de adaptación a industria en la planta baja 54 de la calle de Soto.

Autorizar obras de apertura de zanja para instalación de agua potable, socilitadas por don Manuel Mera Tolmil, don Dionisio Dopico Muiños, don José María Anidos, don José Vez Aúñez, doña Aurelia Pedreira, don Jesús González, doña Consuelo Tenreiro, don Juan Vidal, don Andrés Díaz Lorenzo y don Jacobo Sanjurjo.

Autorizar a don Manuel Porta García para construir acometida de alcantarillado para un edificio de la calle Canalejas.

Interesar de los servicios técnicos municipales un análisis de las condiciones de potabilidad de varios caudales en San Jorge de la Marinañ.

Recibir con carácter provisional las obras de "Pavimentación del encuentro de la calle G. Mola y Cantón de Molins".

Aprobar certificación número 4 por obras de "Pavimentación de la calle E. Ballester".

Resolver denuncia formulada por obras que se ejecutan en la calle de Juan Balás.

Autorizar para llevar a cabo instalación de un frigorífico en la barriada de V. Protegidas.

Conceder gratificación por servicios extraordinarioh a un ayudante de carpintero.

Conceder ayuda por natalidad al Subjefe de Negociado, don José Luis Vidal Martínez.

Declarar en situación de jubilación por invalidez ordinaria al policía municipal don Juan José Díaz Pardo.

Aprobar señalamiento de pensión de jubilación a la fregadora doña Carmen Sellera Rodríguez.

Aprobar propuesta sobre señalamiento de pensión de viudedad a doña Rolindes Freire Bonome.

Aprobar propuesta sobre rectificación de haberes pasivos del cabo de Arbitrios jubilado don Daniel Sande Rodríguez y de la pensionista doña Carmen Gallardo Castro.

Conceder pensión de orfandad a doña Mercedes Tenreiro Villete.

Aprobar propuesta de la Comisión de Obras relacionada con estudio minero comarcal.

Devolver a la Comisión de Obras, par ampliación de informe, propuesta sobre vallado y alineaciones en un solar de la calle del A. Usero.

Remitir a informe de la Comisión de Personal propuesta sobre nombramiento de subjefe provisional del Cuerpo de Bomberos.

## SOCIEDAD

### ENLACE GONZALEZ ACEBEDO-GARCIA FERNANDEZ

En la iglesia Colegiata de Santa María de La Coruña, se celebró el pasado domingo, día 18, el matrimonio de la bellísima señorita Amparito García Fernández, con el joven comerciante ferrolano, José Manuel González Acebedo.

La gentil desposada que vestía traje de raso natural con velo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su hermano, D. Armando; el novio, que vestía de chaquet, daba el suyo a su madre, doña Pepucha Acebedo González. Firmaron el acta matrimonial D. Bernardo de Andrés, don Guillermo Suárez, D. Francisco González, D. Marcelino Ibáñez, D. Ramiro Muiños, don Angel Martínez, D. Vicente Brotons, D. Aquilino García, D. Amador García, D. José Fernández, D. Roberto Ferreiro y D. Segundo Franco.

Bendijo la unión el párroco quien pronunció emotiva y elocuente plática.

Los numerosos invitados fueron obsequiados en los salones de La Granja, con un "lunch".

Los nuevos señores de González Acebedo, salieron de viajes de novios. A las muchas felicitaciones que reciben sus familias, enviamos la nuestra, muy cordial.

### PETICION DE MANO

A la señora doña Elena Otero Ulla, viuda de Díaz y para su hijo Enrique, oficial administrativo de la Marina, ha sido pedida a la señora doña Sofía Paz Fernández, viuda de Hermida, la mano de su hija Manolita.

La boda quedó concertada para el próximo mes de mayo. Nuestra enhorabuena.

## JUBIA

## De interés para los pescadores deportivos

En la Sociedad de Caza y Pesca se han recibido las tarjetas de Pescador Deportivo. Estas tarjetas son exclusivamente para los asociados de esta entidad y como el número de aquéllas es limitado, se ruega a los señores socios, que sólo las soliciten los que vayan a hacer uso de las mismas, en la Secretaría de la Sociedad Su entrega será gratuita.

## Alto personal de Marina

Cesa de gobernador general del Africa Ecuatorial, y se le nombra comandante general de la Flota, al vecialmirante don Faustino Ruiz González, que cesa en la situación al servicio de otros ministerios.

—Cesa de secretario general del Africa Ecuatorial, y se le nombra gobernador general del mismo, al contralmirante don Francisco Núñez Rodríguez.

—Se nombra secretario general del Africa Ecuatorial, al comandante de Artillería, don José Iglesias de Ussel y de Lizana.

—Idem vocal de la Comisión Nacional deGeodesia y Geofísica, al capitán de navío, don Dámaso Berenguer Elizalde.

—Se dispone que el día 3 de marzo próximo, cese en el mando de la Flota, y pase a las órdenes del Ministro de Marina, el vicealmirante don Francisco Benito Perera.

—Idem que el general inspector del Cuerpo de Máquinas, don Angel Vázquez Daporta, cese en su cargo, el 28 del actual, y pase a las órdenes del Ministro de Marina.

—Se concede la Gran Cruz del Mérito Civil al vicealmirante don Faustino Ruiz González.

—Se nombra delegado del Estado en la Compañía Transmediterránea, al capitán de navío don Angel Bona Orbeta.

## Disposiciones de Marina

Se destina al destructor "Liniers", al alférez de navío don Miguel Angel Guitar Rodríguez.

—Se nombra instructor del curso de apuntadores en el crucero "Almirante Cervera", al idem don Manuel Lago Delgado.

## EL ROSTRO IMPENETRABLE

# JORNADA FERROLANA

## TURISMO

Las cuatro provincias gallegas están laborando febrilmente con vistas a lo que se pudiera llamar "Operación Turismo.

La ciudad de Pontevedra, por ejemplo, convocará premios de Prensa, Radio y Televisión, cuyo alcance monetario rebasará las 80.000 pesetas.

Ferrol —ya lo hemos dicho hace algunos días—, instituirá también premios periodísticos. Suponemos que no llegaran a la altura crematística de los de Pontevedra, aunque el dinero dispuesto o e nvías de ser empleado para tal fin, será bastante más de lo que un optimista pudiera esperar de ltesoro municipal ferrolano.

Sin embargo, la "Operacion Turismo" en lo que se refiere a nosotros exclusivamente, no acaba con la creación de premios bien remunerados. La geografía comarcal debe ser proyectada hacia el exterior, teórica y prácticamente. Es decir, que al descubrimiento de nuestras bellezas por medios literarios o de simple divulgación periodística, esas bellezas consigan, para el turista, la forma más rápida de acercamiento al objeto de que la sensibilidad del que nos busca con ánimo de encontrarnos, no se agote en la labor de "investigación" o en la de la pura "exploración" trabajosa.

Con franqueza, estamos sobrados de belleza. Lo que nos falta, y con franqueza también, son vías de comunicación, medios de acceso y rigurosas medidas de explotación local de aquellos centros que polarizan la atención de un turista bien orientado. Este, creo, debe ser el comienzo de la "Operación" que puede suponer una fuente de ingresos incalculable que se merece.

Al contrario de otras ciudades, no necesitamos aquí enmendarle la plana a la Naturaleza. Simplemente y guiados por su mano, nos basta con seguir en la "plana" las líneas marcadas mágicamente ya desde los tiempos de Adán. Pero hay que hacerlo pronto, pues llevamos algunos siglos de retraso en la tarea. Y los otros no se duermen...

Quizás nosotros estemos, también, tan despiertos como exigen las circunstancias. La creación de esos premios periodísticos de que hablábamos antes, abundan en favor de una vela que, en principio, está reñida con cualquier tipo de letargo Pero no hay que desmayar.

En los tiempos que corremos, el "artículo" no basta solamente. Se hace necesario ofrecerlo en buenas condiciones de presentación.

Habrá que desembolsar, para ello, algún dinero. Hasta creo que mucho dinero. Pero estoy seguro que la aventura económica del turismo constituye una inversión, como se dice ahora, perfectamente "rentable"

MARIUS


¡ARTE! ¡DRAMA! y... ¡VIDA!

# ROCCO Y SUS HERMANOS

*El film más comentado de los últimos años*


## VIDA RELIGIOSA

### NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Nuestro Padre Jesús Nazareno como otro nuevo año, se presentará a la adoración de los fieles en el renovado y hermosísimo Santuario de las Angustias en la solemne novena que sus devotos le ofrendan desde el jueves, 22, a las siete y media de la tarde; predicador, Rvdo. P. Superior Mauricio Santos, C. M. F., de esta residencia.

### SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia santuario de la Angustia, plaza de Honorio Cornejo.

## GUIA MORAL

JOFRE: "Un bruto para Patricia".—I. C.

AVENIDA: "Ben-Hur".—? Jóvenes.

CALLAO: "Objetivo: Banco de Inglaterra".—3. Mayores.

CINEMA: "Más rápido que el viento".—I. C.

CAPITOL: "Detective con faldas".—3. Mayores.

RENA: "Caravana de esclavos".—2. Jóvenes.

MADRID - PARIS: "La casa de las 3 muchachas".—2. Jóvenes.

ATENAS: "Amor en la sombra".—I. C.

## TELEGRAMAS LOCALES

# La Carretera de Castilla

**Tractores er la Carretera de Castilla. — (Foto ARJO)**

Ayer dieron comienzo las obras de explanación de la carretera de Castilla. Los tractores de la Empresa que tiene a su cargo la pavimentación de la carretera han nivelado el terreno existente en la parte derecha, con el fin de dejarla a paño con el resto de la calzada. El fin que se desea conseguir es el de poner en condiciones una franja de terreno para que por él pueda circularse, ya que, de esta forma se contarán con unos metros más para discurrir por el tráfico, evitándose con ello la estrangulación. La franja de terreno explanado, por anora, comienza cerca del depósito de gasolina, enfrente a las viviendas protegidas, continuando hasta el Infierniño.

*VIAS*

Por personal de la compañía de Tranvías se viene levantando los raíles del antiguo medio de transporte, sustituido actualmente por autobuses. Las obras de levantamiento se realizan en el antiguo cruce de San Juan.

*ARBOLES*

Los que visitamos la Feria del Mar nos vimos poco protegidos contra los rayos solares, por no existir la suficiente sombra. Se habían plantado árboles; pero la maycría de ellos no lograron prender; tampoco, bien es verdad se les dió tiempo, ya que cuando se plantaron no era tiempo adecuado. Este mes de febrero es el adecuado para realizarse tal operación. De ahí que se haya adquirido gran cantidad de arbolillos para repoblar el recinto, con el fin de que cuando otra vez se realice aquí la próxima Feria de Muestras, cuente aquel lugar con la edacuada defensa contra los molestos rayos solares.

*PLAZA DE CANIDO*

Necesitaba esta plaza que en ella se instalasen modernos focos de luz a igual que se ha venido haciendo con calles y plazas del centro. Además esto no estaría de más que unos jardincitos adornasen la plaza y desapareciese uno de los matorrales de delante de una de las casas colindantes con las de la Marina, o al menos que se cuide con mayor esmero La plaza de Canido va a resultar una de las entradas de la ciudad que necesita ser modernizada al máximo, para lo cual el tramo de carretera que llega hasta el cruce con la de Cobas, podría urbanizarse, dando más anchura a la carretera e instalando un nuevo y moderno sistema luminotécnico. Hay que pensar que por ese acceso pasarán continuamente quienes nos vengan a visitar cuando el recinto ferial vuelva a funcionar.

*CLLEJON*

Por parte del concejal encargado de urbanismo y servicios, señor Fojo, se ha dado la orden de que no se efectuara la pavimentación del estrecho callejón que comunica la calle del Hospital con Parediñas, hasta que no se instale la tubería de desagüe. Nos parece buena medida, ya que, según las ordenanzas municipales, toda calle que se levanta para su pavimentación deberá llevar instalado todo el servicio necesario de conducción de aguas.

*RASANTES*

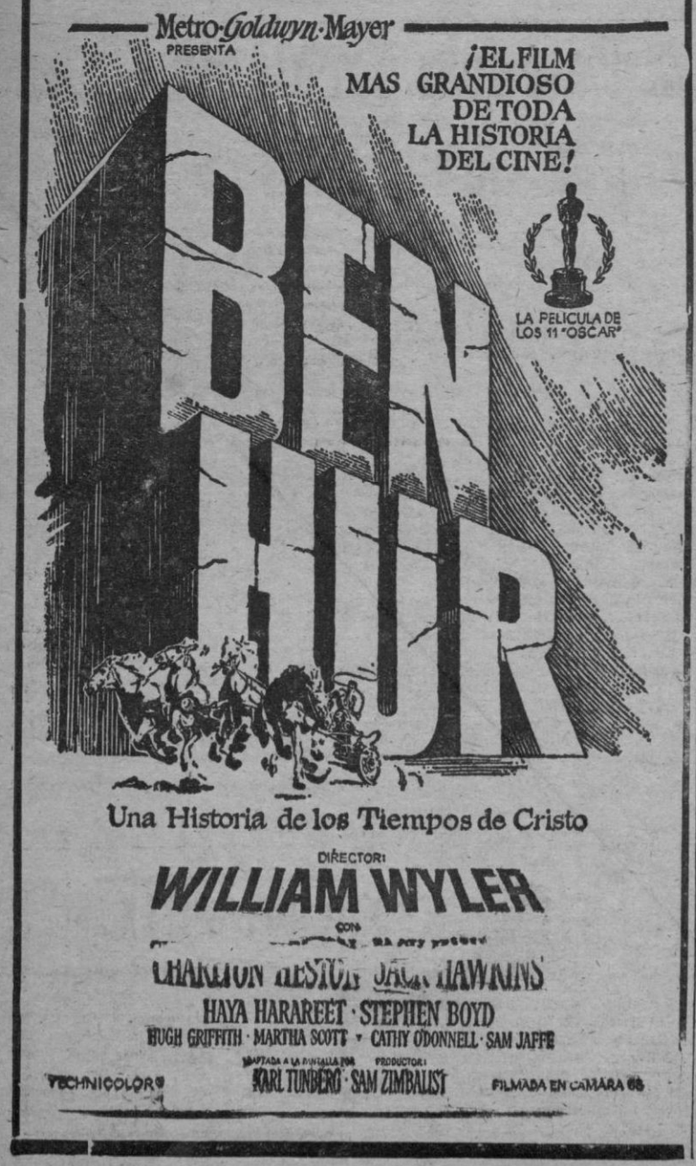
Por muchos lugares de la ciudad se comtenplan los cimientos de las casas que han quedado al descubierto, como consecuencia de haberse rebajado la rasante de la calle a haberse pavimentado aquéllas. Esperamos que los propietarios cuyas viviendas se vean afectadas por estos arreglos se pongan a la altura de las circunstancias y colaboren haciendo tapar esas partes descarnadas de las casas.

SENALIZACIONES

Han sido colocados discos indicadores (Stop) en las siguientes vías de acceso a la Avda. del Generalísimo: Avda. de Manuel Berlando, y carreteras de La Gardara, San Juan de Filgueira y Carranza.


ENTRA EN SU TRIUNFAL
2.ª SEMANA DE GRANDIOSO EXITO

HOY en el AVENIDA




Una Historia de los Tiempos de Cristo

DIRECTOR: WILLIAM WYLER

CON CHARLTON HESTON · JACK HAWKINS
HAYA HARAREET · STEPHEN BOYD
HUGH GRIFFITH · MARTHA SCOTT · CATHY O'DONNELL · SAM JAFFE

ADAPTADA A LA PANTALLA POR KARL TUNBERG · PRODUCTOR: SAM ZIMBALIST

TECHNICOLOR — FILMADA EN CAMARA 65



# Detective con faldas

Un colosal suspense en medio de atronadoras carcajadas con la sensacional

MARY SAMPERE

HOY EN EL

# -CAPITOL-

Un Charles Holmes sin pipa, pero que huele los crímenes a cien leguas

Funciones: 5, 7'30 y 10 — Mayores

Complemento: IMAGENES

# Desfile de concursantes de "Camino de la Fama"

## JUVENTUD CON ANIMO DE TRIUNFO

Les presentamos hoy a otros cuatro concursantes de "Camino de la fama". Como el resto de los participantes éstos son de gran valía artística.

Todos ellos, son jóvenes con ilusiones, llenos de entusiasmo y verdaderos amantes del arte. Esto es lo principal.

Todos amables, no tienen inconveniente en respondernos a las preguntas que les formulamos. Mas que entrevista esto resulta una amable charla.

JOSE MANUEL FORMOSO

Es José Manuel Formoso Dorrego el que nos cuenta cómo inició su afición por el canto.

—Cantar, para mí, forma parte de mi vida; y aunque no espero llegar a ser famoso en esta faceta artística, lo hago porque lo llevo en la sangre.

—¿Crees que no llegarás a ser famoso cantando?

—Sinceramente, no lo creo. Pero haré todo lo posible por meterme en el terreno de los profesionales.

—¿Como quién te gustaría cantar?

—Me agrada mucho Lucho Gatica. Aunque yo prefiero a Carlito Romano.

—¿Tienes nombre artístico?

—No.

—Aquí en el estudio oí que te llamaban "Pájaro Chougui" ¿Por qué?

—Es el título de una canción que, al parecer, la canto bien. Pero no es mi nombre artístico.

—Cuando cantabas ante el público en la eliminatoria del martes comprobé que cantando te mueves mucho. ¿Por qué?

—Porque así lo hago mejor. Juega en mi voz un importante papel el que me sepa mover como corresponde. El movimiento que hago lo adapto a la canción; por eso me sale bien.

—¿Es la primera vez que te presentas a un concurso?

—No. Este año, en la festividad de San Juan Bosco ya me presenté a uno.

—¿Premios?

—El primero en canción moderna y en recitadores.

—¿También recitas?

—Sí, señor. La poesía me gusta mucho.

—¿Cuántos años tienes?

—Dieciocho.

—¿Trabajas?

—En la "Bazán". Soy aprendiz del cuarto curso.

—¿Buen estudiante?

—Canto más de lo que estudio.

MARIA DEL CARMEN RODEIRO

La siguiente es una concursante muy simpática y bonita. Desde Perbes (Miño) viene a cantar a este magnífico concurso de "Camino de la Fama", de "La Voz del Ferrol". Cuando le preguntamos los años que tiene nos contesta:

—Tengo trece años, soy de Perbes, del Ayuntamiento de Miño y es la primera vez que me presento a un concurso.

—¿Quién te dijo que te presentaras?

—Más que nadie un primo mío que también canta en el concurso. Pero también mis amigas me animaron.

—¿Cómo te llamas?

—María del Carmen Rodeiro Rodeiro.

—¿Estudias?

—Estoy en un taller de costura.

—¿Cantas mucho cuando coses?

—Es cuando más canto. Así el trabajo se hace más fácilmente y en menos tiempo.

—¿Qué es más fácil, coser o cantar?

—Las dos cosas son difíciles.

—¿Llegará a ser famosa?

—¡Bah! ¿Quién sabe eso? El tiempo lo dirá. Si llego a ser famosa no me enfadaré en absoluto.

—Tú cantas bien, ¿verdad?

—¡Vaya pregunta! ¿Usted qué dice?

—Qué lo haces muy bien.

—¿Cuál es la cantante que prefieres escuchar?

—Marifé de Triana.

—¿Cuál es tu modalidad cantando?

—Canción española.

—¿Triunfarás en el concurso?

—No lo sé. Pero puede ser.

—Claro que puede ser.

JOSE M.ª GARCIA FERNANDEZ

Es ahora José María García Fernández quien charla con nosotros. Empieza hablando de sus aspiraciones.

—Cualquier joven —nos dice— tiene sus aspiraciones. Yo soy aficionado a cantar y este es motivo más que suficiente para que tenga mis ilusiones. Mi mayor aspiración sería alcanzar la fama cantando. Es muy difícil, pero no pierdo las esperanzas.

—¿De Ferrol?

—Soy de Meirás, del Ayuntamiento de Valdoviño.

—¿Es la primera vez que te presentas a un concurso?

—Sí. Esperaba con mucho afán este magnífico concurso para demostrar mis cualidades artísticas. Muchos opinan que tengo "madera" de artista y esto me alienta.

—¿Llevarás algún premio en el concurso?

—Todo puede ser. Depende de

la categoría de los otros participantes. Todos cantan muy bien.

—¿Mejor que tú?

—Todos cantan bien y sólo hay que esperar quién será el triunfador.

—¿Cuál es tu modalidad?

—Folklore andaluz. Cuando canto me acompaña a la guitarra un amigo mío que le llaman Carral y que lo hace muy bien.

CARMEN FAJARDO

La siguiente concursante es Carmen Fajardo Varela. Guapa y también muy simpática. Tal vez a ustedes esta concursante les resulte conocida, se dió a conocer como artista hace un par de años. Hoy vuelve a los micrófonos de la "Voz de Ferrol" con la ilusión de brindar a los radioyentes y espectadores que presencian el concurso en varias canciones, todas ellas interpretadas con verdadero estilo.

A Carmen le empezamos a preguntar:

—Hace dos años ya te presentaste a este concurso, ¿verdad?

—Sí. También por ese mismo tiempo canté en el concurso Desfile de Estrellas", de La Coruña.

—¿Qué premio te dieron en La Coruña?

—El segundo. El primero quedó desierto. La gané cantando "Tonadilla", que es la modalidad que más gusta.

—¿Cantas sólo esa modalidad?

—No. También canto a veces canción española que para el caso es igual.

—¿Más concursos?

—Sí. Canté en "Camino de "Estrellas", de Jubia. Aquí alcancé un buen premio de 2.000 pesetas y numeroso sregalos. Los organizadores de dicho concurso se portaron muy bien con los participantes.

—Cuando te ví cantar en la última eliminatoria parecías estar un poco nerviosa.

—Hasta cierto punto, sí. Y no

es la primera vez que canto ante un micrófono y en presencia de mucho público.

—¿Te gustará triunfar en el concurso?

—Claro que me gustará. Pondré todo mi entusiasmo en el concurso.

—Si llegaras a ser artista, ¿a quién te gustaría parecerte?

—Si triunfo y soy artista lo seré con mi estilo propio. Con el que tengo interpretaría mis canciones. Este es el que me va y el que no cambiaría por ningún otro.

—¿Tienes nombre artístico?

—No lo tengo ni nunca pensé en buscarlo.

—Pues hay que hacerlo.

Aquí ponemos punto final a nuestra labor informativa sobre los concursantes de "Camino de la Fama", deseándoles a todos muchos éxitos.

JOVALO

# Radio Ferrol

PROGRAMA PARA HOY

12,00: Apertura.
12,03: Angelus.
12,05: "El baile de Luis Alonso", de Giménez.
12,30: Escalera de ritmos.
12,45: Canciones por Elvis Presley
13,00: Ecos de París en el piano de George Feyer.
13,15: Club de oyentes.
13,30: Micro - Programa. Club de oyentes.
14,00: Las mejores canciones.
14,15: Mosaico deportivo.
14,20: Cada día una orquesta.
14,30: Diario Hablado.
14,45: Momento musical.
14,50: Escoja usted su espectáculo
15,00: Viaje musical con la Orquesta de Dino Olivieri.
14,55: Franco ante el nuevo horizonte.
15,15: Canta Bernabé Martín.
15,30: Capítulo XXI del serial "El perdón de la paz".
15,45: Ritmos del mundo.
16,00: Discos dedicados para la comarca.
16,30: ¡Aupa tuna!
16,45: "Ritual del Salvaje, con Lex Baxter y su orquesta.
17,00: Cierre.
19,00: Apertura.
19,05: Cualquier hora es buena para bailar.
19,30: Club de oyentes.
20,00: Semblanzas gallegas.
20,15: Pasodobles en banda.
20,30: 4 éxitos de películas.
20,45: Canta Guardiola.
21,00: El eco ferrolano.
21,15: Zacarías y sus violines mágicos.
21,30: Almoneda.
21,45: Notas oficiales y religiosas
21,50: Alrededor del reloj.
22,00: Diario Hablado.
22,15: Ferrol de noche (información local).
22,30: "Camino de la fama", concurso de cantantes noveles.
24,00: Cierre.

# FERROL HACE 40 AÑOS

(20 DE FEBRERO DE 1922)

Las distintas sociedades de recreo organizan su programa de Carnaval.

La Piña rompera la marcha con su famoso baile de niños, y después el de etiqueta, ambos en el teatro Jofre, siguiendo después el Casino Ferrolano, el Círculo Mercantil, el Club Recreativo con su famoso baile de premios; Airiños da miña Terra y otros.

En el próximo mes de marzo se celebrará en esta ciudad una Misión Popular sufragada por las tres Parroquias Diocesanas y el Obispo de Mondoñedo.

Los días señalados son el 14 al 16 del próximo mes de en el templo parroquial de San Julián.

En la Misión tomarán parte los reverendos padres Sánchez Llanero y Sarabia, éste de la Orden de Redentoristas de Madrid.

Se ha recibido en la Alcaldía copia de la Orden del Ministerio de la Gobernacion que trata de evitar el abuso en la venta de medicamentos, que tantos trastornos y disgustos está causando. Se dispone en dicha orden que no podrá despacharse receta alguna sin la intervención directa de los facultativos. Estos pasarán íntegra la receta al libro de registros que deberán llevar, y estamparán su firma al pie de la última receta despachada en el día.

Por el Ministerio de la Gobernación se trata de evitar abusos, y los facultativos serán diariamente responsables de todo cuanto se despache en las respectivas farmacias.

Se concede la Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, a los comandantes de Infantería, D. Teodoro Cubeiro Cebreiro y don Alfredo Alfonso Vivero, y al primer maquinista de la Armada, D. José Manso Díaz.

Se dispone que el alférez de navío, D. Manuel Calderón y Lopez-Bago, desembarque del Remolcador "Cíclope", y pase destinado al Acorazado "Jaime I".

Anoche se intentó cometer un robo en la fábrica de chocolates "La Helvetia", que en la calle de María, esquina a la Plaza de Armas, posee don Segundo Cotovad Díaz. La chocolatería se había cerrado como de costumbre, dejando las puertas convenientemente cerradas. No se explica cómo el autor o autores del robo frustado pudieron llegar al interior del local.

Ayer, trató de cometerse también un robo en la joyería de D. Enrique Baeza Collantes, en la Calle Real 137.

En dicho establecimiento se presentó un individuo, bien vestido, que pidió le enseñaran varias joyas. En un descuido del Sr. Baeza el individuo en cuestión desapareció llevándose dos alhajas cuyo valor se calcula en 2.300 pesetas.

ACUSE DE RECIBO

Hemos recibido de la Dirección de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad del Ferrol del Caudillo, con un atento saluda, que agradecemos, la Memoria correspondiente al ejercicio económico del año último.

Es de destacar en la Memoria a que nos referimos la caridad expositiva de su balance general, así como la gran cantidad de datos estadísticos elocuentes en cuanto a la labor que la Caja General de Ahorros ferrolana fomenta desde el año 1929.

Al agradecer la deferencia que supone el envío hacemos votos por que el esfuerzo de institución tan prestigiosa continúe su labor ascendente para bien de los intereses de nuestra ciudad.


MAQUINAS ESCRIBIR

SUMADORAS SIGMA

NACIONALES Y EXTRANJERAS, PORTATILES Y ESCRITORIO. LAS MEJORES MARCAS DE IMPORTACION.

EL FERROL

CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad


# CARTELERAS PARA HOY

**JOFRE**
HOY: A las 5 — 7-30 y 9-45
¡SENSACIONAL!
Un estreno que supone un nuevo modo del cine español
**Un bruto para Patricia**
Con JOSE SUAREZ y SUSANA CAMPOS
(Mayores)
Complemento: "Imágenes"

**AVENIDA**
HOY: A las 4-30 y 8-30
FORMIDABLE ESTRENO
Una historia de los tiempos de Cristo
**BEN HUR**
Con WILLIAM WYLER y CHARLTON HESTON
(Para todos los públicos)

**CALLAO**
HOY: A las 5 — 7-30 y 9-45
¡SENSACIONAL!
Una obra maestra de humor
**Objetivo: Banco Inglaterra**
(La banda de los caballeros)
Con JACK HAWKINS y NIGEL PATRICK
(Para mayores)
Complemento: "Imágenes"

**CINEMA**
HOY: 4 — 6 — 8 y 10
Estreno Scope - Color
ROBERT TAYLOR
JULIE LONDON
**Más rápido que el viento**
(Para mayores)

**CAPITOL**
HOY: A las 5 — 7-30 y 10
Una colosal película con atronadoras carcajadas.
**Detective con faldas**
Con MARY SAMPERE y CHARLES HOLMES
(Para mayores)
Complemento: "Imágenes"

**RENA**
HOY: Martes Económico
BUTACA, 3 PESETAS
**Caravana de esclavos**
(Tecnicolor)
Con VICTOR ESTAAL y MARA CRUZ
A las 5-45 — 7-45 y 10
(Tolerada)
Complemento: "Imágenes"

**Madrid - París**
HOY: Martes, Fémina
BUTACA, 2 PESETAS
**La casa de las 3 muchachas**
Una página de amor escrita en el fondo de dos almas.
Con KARLHEINZ BOHM y RUDOLF SCHECK
Funciones: 4 — 6 — 8 y 10
(Tolerada)
Complemento: "Imágenes"

**Cine ATENAS**
ULTIMO DIA
¡La historia de un gran amor sellado por la tragedia.
**Amor en la sombra**
LIBERTAD LAMARQUE y ENRIQUE RAMBAL
(Mayores)
Complemento: "Imágenes"
4 — 6 — 8 y 10

# Anuncios POR PALABRAS

FERROL — Hasta 15 palabras, 6 pesetas. — Cada palabra más 50 céntimos

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

**ALQUILERES**

SE ALQUILA local muy amplio, propio para industria. Razón Rubalcava, 73-1.º—Ferrol.

SE ALQUILA espléndido gabinete para oficina, sitio inmejorable. Informan: Publicidad "RECLAM", Dolores, 30-1.º — Ferrol.

**COMPRA-VENTA**

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando pasaré a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2505.—Ferrol.

EL RASTRO. Compra-venta ropas, muebles y objetos. Para domicilio, María, 105. Teléfono 3673. Ferrol.

ARTICULOS para bares, regalos finos, cristal, porcelana, los mejores precios. Casa Cortizas. Rubalcava, número 2. — Ferrol.

COCINAS ELECTRICAS. Todas marcas. Garantizadas. - Casa Sigma. Sagasta, 14.—

MONTACARGAS propio construcción sin estrenar, urge vender muy barato. Razón esta Administración. — Ferrol.

**FINCAS**

SE VENDE casa de tres pisos, uno vacío. Razón, José Antonio, 51-bajo. Ferrol.

SE VENDEN solares en el Ensanche. Razón, Rubalcava, 26, segundo. — Ferrol.

VENDESE finca Carretera de Castilla, tres ferrados de tierra, frutales, libre. AGENCIA ROCA. — Ferrol.

VENDESE en Perlio Chalet, construcción moderna, cuatro ferrados tierra, frutales, amurallada, libre. AGENCIA ROCA. — Ferrol.

¿QUIERE VENDER SU CASA? AGENCIA ROCA. - SERIEDAD. GARANTIA - SOLAMENTE AGENCIA ROCA. General Franco. — Ferrol.

VENDENSE dos primeros pisos libres, sin dividir, amplios, sitio céntrico. - Infórmese. AGENCIA ROCA. — General Franco.—Ferrol.

VENDESE bajo comercial, con sótano, renta 1.500 pesetas. Ifórmese, AGENCIA ROCA. General Franco. — Ferrol.

VENDESE en Carretera Castilla, Chalet, construcción moderna a todo confort, ocho ferrados tierra (libre) AGENCIA ROCA. — Ferrol.

VENDENSE pisos muy céntricos, libres, exentos de contribución. — Infórmese: AGENCIA ROCA. — General Franco.—Ferrol.

¡¡OCASION!! Espléndido solar, inmejorable situación, 1.270 metros cuadrados. Informes en General Franco, 144-2.º — Ferrol.

**TRASPASOS**

TRASPASO quincalla en sitio muy céntrico. Informes, AGENCIA ROCA. General Franco, 81. Teléfono 1890. Ferrol.

TRASPASO tiendas de ultramarinos, bares, bodegones, cafés, hospedajes. Infórmese AGENCIA ROCA. — General Franco, 81.—Ferrol.

**VARIOS**

PARAGUAS. Llovera pronto, ¿Prevéngase comprando su paraguas o arreglando el deteriorado en Confecciones "El Paraiso" Real, 131. — Ferrol.

AVISO: Hallándose en venta el "BAR CARACOL", calle Fernando VI (San Fernando, 78), propiedad de doña Betsabe Gómez Alvarez, El Ferrol del Caudillo, Ruégase a todas personas que tengan cuentas con la misma, o algo que reclamar, se personen antes del 28 de Febrero de 1962. Transcurrido este plazo, no se harán cargo de reclamaciones. El nuevo propietario, Generosa Castelo.

SANTIAGO

**ALQUILERES**

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Rumar. Calvo Sotelo, 41. Teléfono 1203. Santiago.

ALQUILER bajo comercial, en Curros Enríquez número 43. Razón en el primer piso de la misma casa. Teléfono 3212.

**COMPRA-VENTA**

VENDESE góndola nueva, último modelo. Razón: Patio Madres, 16-bajo. — Santiago.

SE VENDEN muebles por traslado. Razón: Caldereria, 25, horas de 10 a 1, Santiago.

MAQUINAS PUNTO manuales, eléctricas. Patente italiana Rebinadoras. Rematadoras. Enseñanza gratuita domicilio. Facilidades. Imperio. Montera, 32. - Teléfono, 21-34-21. Madrid.

**DEMANDAS**

NECESITO VIAJANTE TEJIDOS. Preferible siendo chofer. Escribir con referencias: Apartado 169.—Orense.

**FINCAS**

"OURO" Agente Propiedad Inmobiliaria. Rúa del Villar 31-1.º. VENDE VARIOS PISOS ZONA ENSANCHE. — MODERNA CONSTRUCCION — CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR.

VENDESE casa con bajo negocio, piso, patio y huerta en Vista Alegre. Razón: Rúa de San Pedro, 70 Santiago.

VENDO finca a prado, labradío y monte Crucero Cordina Informa — Rodríguez Pérez, abogado. Rúa Villar, 48-2.º — Santiago.

SE VENDE casa Algalia Arriba, pisos libres Razón: José Antonio, 29-2.º Tel. 3472. Santiago.

**TRASPASOS**

SE TRASPASA bajo comercial, sitio céntrico. Razón en esta Administración. - Santiago.

SE TRASPASA cafébar con vivienda. Buena situación, acreditado. — Informes: "OURO", Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Rúa del Villar, número 31-1.º

# BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

VENDO carrocería metálica 37 plazas, Hispana, procedente subasta, barata y completa. Informes: Caeiro, Camino Nuevo. — Santiago.

ATENCION: Automóviles Rueda, vendo topolinos desde 15.000 pesetas en adelante, 4-4 Seat 600, "DKW" en perfecto estado y otros. Facilidades, se admiten cambio por motos. Exposición: Avda. de Vigo, 150. Ferrol. Tel. 1238.

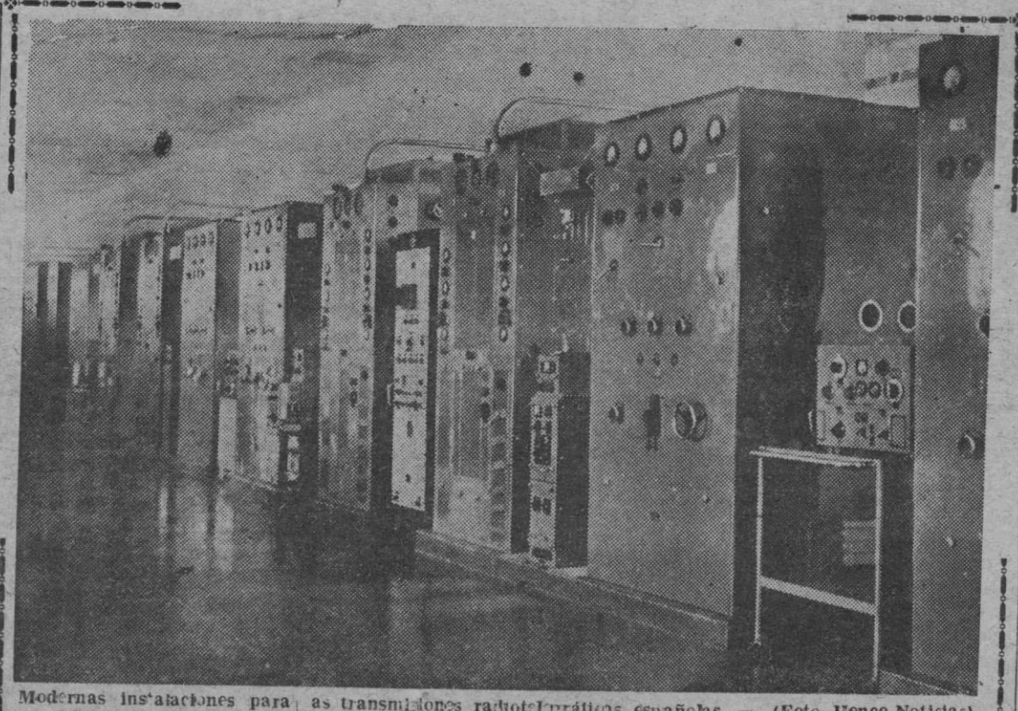
PARADA DE TAXIS SAN ROQUE Delmiro Rancuy, teléfono 1677, ofrece sus servicios al público en general. — Santiago.

EL CORREO GALLEGO

Primitiva antena de la primera estación radiotelegráfica española, que data de 1912.
(Foto Hence - Noticias)

# Cincuentenario de la primera estación radiotelegráfica de España

## Los modernísimos aparatos de hoy sustituyen a los primitivos, en que la recepción Morse se hacía de oído



Modernas instalaciones para las transmisiones radiotelegráficas españolas. — (Foto Hence Noticias)

Este año se conmemora el cincuentenario de la inauguración de la primera estación radiotelegráfica de España, instalada en Aranjuez en 1912.

La estación pertenecía a la Compañía Nacional de Telegrafía sin Hilos. Fué su primer presidente el general Bascaram, y el primer Director, don Antonio Coym, conde de Albiz.

Pero hagamos un poco de historia en torno a esta emisora, para que nuestros lectores tengan una idea de cómo se fué desarrollando bajo los contínuos avances de la técnica —en los últimos años verdaderamente sorprendentes— a lo largo de cincuenta años.

El 20 de Mayo de 1908 se adjudicó el servicio radiotelegráfico a la Compañía Nacional de Telegrafía sin Hilos, entonces Sociedad Gerlikoon, pero no se constituyó legalmente, formando ya la CNTSH hasta el 24 de Diciembre de 1910, en la que ya se escritura e inscribe como tal compañía. Es en Noviembre de 1911 cuando se autoriza la apertura de las Estaciones Costeras de Barcelona, Cádiz y Las Palmas, incorporadas a las CNTSH.

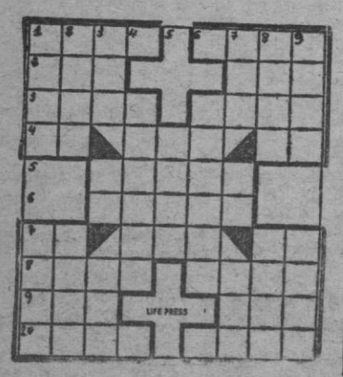
**LAS PRIMERAS RECEPCIONES SE HACIAN DE OIDO**

Fué después, en 1912, cuando la estación de Aranjuez

(PASA A CUARTA PAGINA)

PLASTICOS
BUEN PRECIO
Droguería CENTARL
Montero Ríos, 12
SANTIAGO

### CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Hebra de lana o seda. Anade. 2.— Nombre de letra. Combate. 3.— Hurta de la compra. Partecilla de agua. 4.— (al rev.) Adverbio. Establecimiento. Dativo del pronombre. 5.— Alveo. 6.— Publica. 7.— Nombre de letra. Aire canario. Lengua provenzal. 8.— Ciudad argelina. Granero subterráneo. 9.— Departamento francés. Río de Rusia. 10.— De la naturaleza del hueso. Apreciado, querido.

VERTICALES: 1.— Moneda americana. Cierto deporte. 2.—Antiguo nombre de Irlanda. Nombre griego de Cupido. 3.— Pueblo de Lérida. Nombre de letra. Ligué. 4. Ayuntamiento de la prov. de Lugo. 5.— Licor. 6.— Amenas. 7.— Guacamayo mejicano. Nota. Chiflada. 8.— Cierto jefe de Estado europeo Fragancia. 9.— Composiciones poéticas. Figura geométrica.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Mayo. Tres. 2.— Ivo. Ido. 3.— Toda. Opal 4.— oL. Non. Do. 5.— Budín. 6. Obeso. 7.— Ve. Ira. aP. 8.—Asis. Caña. 9.— Gas. Sir. 10.— Osar. Fela.

VERTICALES: 1.— Mito. Vago. 2.— Avol. Esas. 3.— yoD. Bo. Isa. 4.— Anubis. 5.— Oder. 6.— onsaC. 7.— RIP. No. Asé. 8.— Edad. Añil. 9.— Solo Pará.

# Un reportaje Europa - Press, por RAYMOND CARTIER

# Las diecinueve Europas

## CAPITULO I.- GRAN BRETANA

## (I) - En quince años ha modificado totalmente sus estructuras sociales y económicas

**Segun el antropólogo Geoffrey Forer, el 17 por ciento de los ingleses cree en los fantasmas, el 20 por ciento en el diablo y el 25 por ciento no cree en Dios. El 78 por ciento no va a la iglesia ni una vez al mes, lo que indica una grave descristianización, pero el 44 por ciento reza regularmente sus preces diarias, lo que supone una notable pervivencia de la fe. Uno de cada dos se describe a si mismo como un "tímido" y el 57 por ciento afirman que nunca tuvieron lo que se llama una verdadera "historia de amor".**

**Gorer, que hizo estudios análogos entre el pueblo americano y el ruso, se confiesa a si mismo impresionado por la débil sexualidad y, de forma mas general, por la flaca agresividad del pueblo inglés. Opina que este pueblo gasta una parte excesiva de su energia en el autocontrol, lo cual, para nuestro autor, es la causa de su indolencia y de la pereza de la raza. Y siente y se lamenta de que la reciedumbre decaiga, como parece indicar la desaparición de las luchas de gallos y de los castigos corporales. Y llega a la siguiente conclusión: "¡Qué buen pueblo!" y "¡Como debe aburrirse!".**

Una vista nocturna de los edificios del Parlamento

La finalidad perseguida por Gorer era estudiar el carácter inglés. Y llego a la conclusion de que su virtud cardinal es la moderacion. La cualidad que merece ser considerada como más importante, la comprensión, y el defecto más detestable el mal humor.

Actualmente hay en el pueblo ingles poca inquietud y pocas aspiraciones, pero tiene una gran mesura individual y mucha discreción en las relaciones sociales.

Inglaterra es una pequeña isla superpoblada en la que la existencia seria intolerable si cada uno viviera tan sólo para defender cruelmente sus derechos. Muchos hombres sobre poca tierra equivale a poder vivir tan sólo si se es egoista y educado.

**LONDRES, PEQUEÑO Y GRANDE**

**Todo el Sureste de Inglaterra es un gran suburbio de Londres.** Todas las localidades de la costa, desde Margate hasta la isla de Wrigth, son playas londinenses hasta el punto de que Brigton lleva el apodo de Londres del mar y Southampton es el puerto de pasajeros de Londres. Por decirlo así, la metropoli ha desecnado las ciudades históricas de la region: Winchester, que fue la capital de los reyes sajones; Chinchester, que fué la primera en tener premios comerciales; Rochester, anterior a los romanos; Midstone, cuyas cuatro ferias anuales se remontan al siglo X; Canteroury, que desde el año 597 es sede de los arzobispos primados ingleses... Todas han sido reducidas al estado de museos por la colosal rival, la ciudad-provincia, el primero y todavia hoy mas extraordinario de los inmensos tumores urbanos del universo.

Sin embargo, si Londres fuera sólo la ciudad de Londres (City of London), la capital del Reino Unido seria una ciudad de 5.430 habitantes. Este es el número de individuos que residen actualmente en el territorio de "La City", la vieja ciudad de 5.480 habitantes posee el gobierno municipal más venerable, mas solemne, mas lleno de colorido, mas formalista, mas absurdo y mas ostoso del mundo. Este gobierno se llama City Corporation of London y su historia se remonta hasa el año 886, fecha en la cual Alfredo el Grande dio a su yerno Ethelred el titulo de "Alderman" de Londres.

Pero Londres no es solo la "City". En torno a ella se extiende la "Central Area" el Centro. El "Iner Ring o Circulo Interior rodea a su vez a la "Central Area y el Segundo Circulo —"Second Ring"— rodea al Circulo Interior. De este modo llegamos a una linea de importancia capital en la geografia londinense: el limite del Condado de Londres, sobre el que reina una asamblea pomdica cuya importancia en Inglaterra sólo es superada por el Parlamento: el London County Council.

Pero si Londres terminara aqui su poblacion, que disminuye —tres

(PASA A CUARTA PAGINA)

## Llegó a Roma el Cardenal-Arzobispo de Santiago

ROMA, 18. — Monseñor Quiroga Palacios, Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, ha llegado a Roma por vía aérea procedente de Madrid.

Monseñor Quiroga asistirá a la reunión que esta semana celebrará la Comisión Central preparatoria del Concilio Ecuménico.—(Efe).

# COLEGIO MAYOR

### Por MANUEL BARBEITO HERRERA

EN estas mañanas soleadas que doran la fronda de los jardines, la Ciudad Universitaria mas invita al madrigal que al silogismo. Bécquer es ahora antes que Sócrates y la juventud va del brazo del ensueño por las veredas que llevan a los peribolos de Minerva. Tiembla en el aire una flor que se anticipó a la cita de la primavera, pia un pajaro en la punta de una rama y cruje la arena bajo los pies de una pareja enamorada. Paisaje muy de nuestros dias que hubiera seducido a un artista de la epoca romántica, la Moncloa tiene la emoción lirica de un poema inspirado en la renunciación al anhelo de la sabiduria. Y no obstante ese ambiente nada propicio a los afanes de la ciencia, ahi en las aulas perfiladas por los jardines de la Moncloa, logra nuestra pedadogia sus más anchos horizontes y su máxima fecundidad. Allí es también donde los colegios mayores adoctrinan en las tareas docentes la poblacion escolar más densa y mejor disciplinada, bajo la férula de un magisterio doctamente preparado.

Para nadie es una novedad que hoy suman cerca de diez mil los estudiantes hispanoamericanos matriculados en las Universidades españolas, más de la mitad de ellos residentes en Madrid. Pero hace quince años, al fundar Franco el primer Colegio Mayor, bajo la advocación de Nuestra Señora de Guadalupe, se contarían por los dedos los escolares de las Repúblicas trasatlánticas venidos a España. Pese a nuestra comunidad de sangre y de verbo, la juventud iberoamericana preferia estudiar en París o en los colegios de Inglaterra y los Estados Unidos. Aquí sólo venia poco más de media docena de estudiantes, atraida menos por el deseo de aprender que por la curiosidad de conocer el suelo en que se meció la cuna de la raza. Hoy es Madrid el centro cultural donde afluye la mayor masa escolar de Hispanoamérica y Filipinas. Hay actualmente en nuestras Universidades centenares de puertorriqueños, venezolanos, colombianos, peruanos chilenos y uruguayos, y son cerca de un millar los procedentes de la América Central. Este contingente que crece de año en año, se distribuye en todas las ramas de las ciencias y las letras y acude preferentemente a las cátedras de Medicina.

¿Quién se acordaria hoy de aquellos pupilajes de estudiantes "donde toda incomodidad tenía su asiento y donde todo triste ruído hacía su habitación", con sus patronas gordinflonas, su olor a guisote, sus mesas desvencijadas y sus camas fementidas? Más tiene un Colegio Mayor de gran hotel que de hospedaje, y más de palacio que de casa de vecindad. Hay en las cocheras y en el patio del de Nuestra Señora de Guadalupe cuatro o cinco automóviles de buena estampa que pregonan la proceridad de los huéspedes del internado, y en el alegre, amplio y resplandeciente comedor van y vienen las jóvenes sirvientes de ropaje bien planchado, cofia almidonada y delantal blanco, semejantes, en la finura del gesto y el ademán, a las azafatas de aviación.

Ingresan los colegiales en la residencia por concurso de expedientes académicos, y quien llegado junio no ha conseguido un aprovechamiento normal de la enseñanza, pierde el derecho a permanecer en el internado. Gente con la carrera terminada, graduados o licenciados que vienen aqui para especializarse, los becarios disponen de una pensión de mil quinientas pesetas durante nueve meses y de su cuenta corren los gastos de viaje. En estrecha convivencia con sus condiscípulos españoles, están asociados por nacionalidades, cuidadosos de fomentar los vínculos culturales y la amistad fraterna. Esta asociación escolar se proyecta al otro lado de los mares, donde los afiliados a la agrupación de antiguos colegiales pasan ya con mucho de un millar. Las treinta y tantas bodas de guadalupanos con novias españolas prueban de qué modo se nos han incorporado, aunque, concluida su formación docente, vuelvan a sus lares patrios.

En poquísimos años han salido del Colegio de Guadalupe ciento cincuenta médicos, ochenta escritores, treinta catedráticos y más de un centenar de abogados, arquitectos, ingenieros y diplomáticos, amén de dos ministros. Nada falta en la residencia: ni la sala de actos, la de exposiciones, la de música, la biblioteca, los estudios para pintores, el gimnasio, el bar, el cinematógrafo. Cuanto hace amable un hogar de gente joven a quien los libros no impiden irse a las ferias de Sevilla y a las fallas valencianas.

Tiene cada Colegio su Meca definitiva, conforme a la costumbre del siglo XVI. La de los guadalupanos, echada sobre los hombros, con las puntas a la espalda muestra el escudo del colegio sobre el pecho del que la lleva. Y no hay colegial, sea del Perú o de Panamá de Nicaragua o de la Argentina, que no se sienta dos veces español, sin mengua alguna de su calidad autóctona y su fidelidad a la tierra en que nació.